Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "*Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte*" (Racine)

VOL. XIX — No. 23 Sudbury, Ont., le 21 déc., 1961 le numéro: 10 sous

noël
fête de l'amour

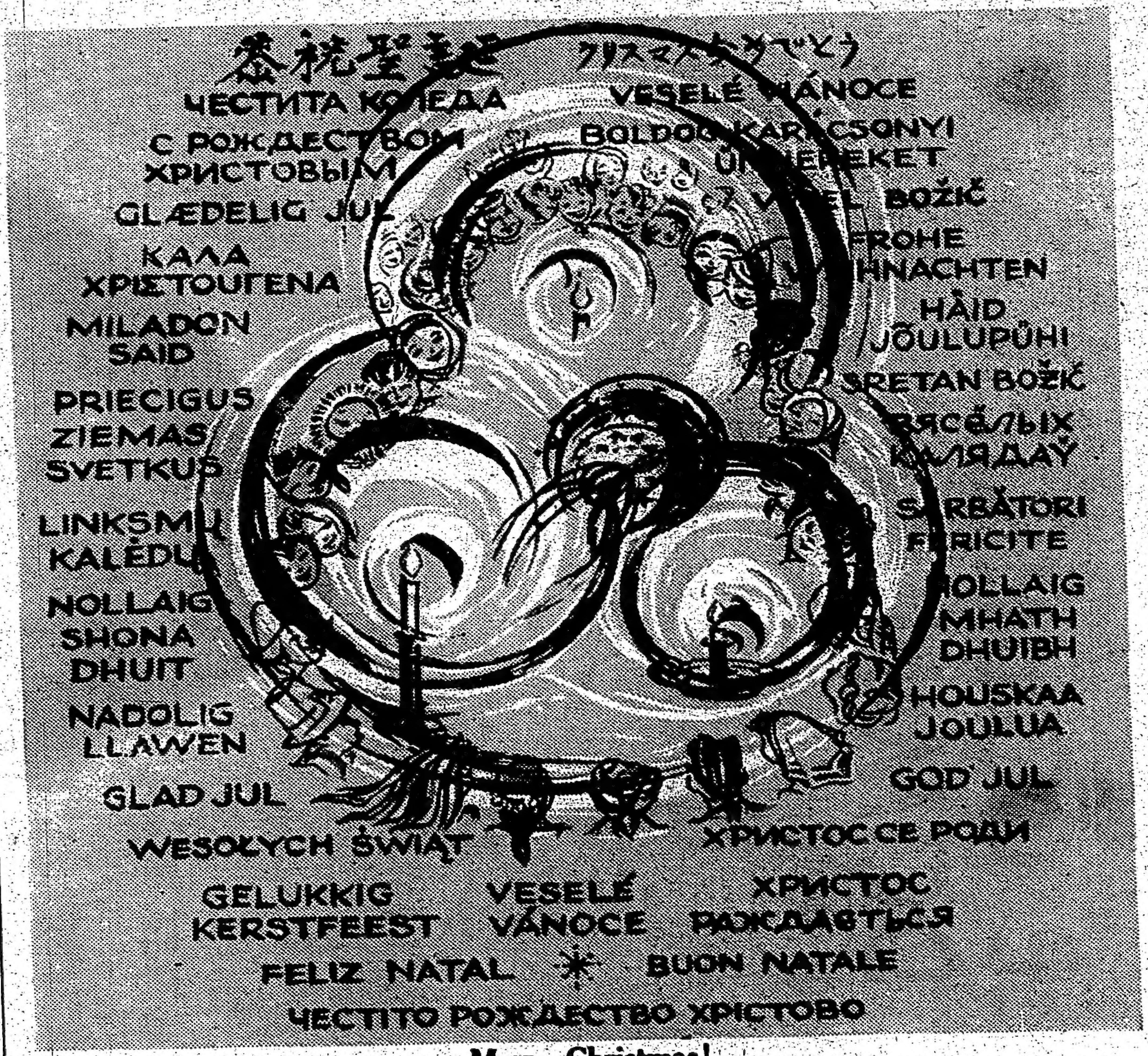
Jamais peut-être la fête de Noël n'aura été plus chère à l'humanité. Je vois tous les enfants du monde en rêver depuis des mois. "Que m'apportera Noël?" Voilà ce que disent tous les enfants du monde, qui se ressemblent tous, malgré les races ou les croyances, parce qu'ils sont tous frères, tous fils de cette humanité qui peut tant pour le bien, lorsqu'elle le veut, et tant pour le mal, lorsqu'elle s'abandonne à ses instincts et à ses vices.

"Si tous les enfants du monde", dit la chanson. Le Christ a dit plus et mieux, en Dieu qu'Il est: Il a demandé à tous les hommes de se faire petits enfants dans le Royaume du Père. Devant son père, un fils ou une fille peuvent-ils être autre chose qu'un enfant, même parvenu à l'âge adulte, même lorsqu'il a ou lorsqu'elle a atteint elle-même le moment des grandes responsabilités familiales. La Paternité est quelque chose de magnifique, de splendide. Et Louis Chaigne, le célèbre critique, me confiant un jour devant ma femme: "M. Brien, vous devriez écrire un grand poème sur LE PERE DE FAMILLE, ce grand méconnu". Je ne l'ai pas encore fait. Ca viendra.

Il y a quelque chose qui ne tourne pas rond dans notre société prétendue évoluée. Aux Etats-Unis, jamais on n'a vu de corps d'hommes plus athlétiques. Le fait se retrouve partout dans le monde, là où on l'intelligence de s'adonner à un sport formateur. Nous voyons grandir, se renforcir la musculature des hommes, en ces pays. Nous sommes en face de géants sur le plan physique, et souvent de nains, sur le plan moral. Que s'est-il passé? Plusieurs grands penseurs contemporains ont dénoncé la MATRIARCAT qui déséquilibre notre Occident, disons plutôt

(Suite à la page 3)

Joyeux Noël



Merry Christmas!

Que la Joie soit avec vous, et que la radieuse Espérance dore chacun de vos jours de rayons immortels!

LE COURRIER DOMINICAL

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

7 décembre 1653

Le siège épiscopal d'Evreux se trouvant vacant à cette époque, Monseigneur Jacques du Perron, successeur de Monseigneur de Péricaud, confia à François de Laval, le 7 décembre de la même année, "par procureur", que Laval prit possession de son archidiaconé, lequel comprenait cent cinquante-cinq paroisses et quatre succursales qu'il devait visiter et sur lesquelles il exerçait juridiction au nom de l'évêque. Avant d'entreprendre les hautes fonctions qu'on venait de lui confier, François de Laval voulut se conformer aux prescriptions du saint Concile de Trente et il prit sa licence en droit canon à l'Université de Paris.

Cinq ans plus tard, soit en 1653, François de Laval vient d'être nommé pour le vicariat apostolique de la Nouvelle-France. Afin de se conformer au désir de ses supérieurs et en même temps pour répondre à ce qui semble être la mission que la Providence lui réserve, il résigne en cour de Rome, le 7 décembre 1653, sa charge d'archidiacre d'Evreux.

Cet homme qui, par la noblesse de sa naissance et ses grandes qualités personnelles, était tout indiqué pour l'un des plus beaux évêchés de France, accepta de s'exiler vers une contrée lointaine our remplir avec zèle, amour et dévouement son apostolat de Fondateur de l'Eglise au Canada et faire de la nation canadienne ce qu'elle est aujourd'hui.

21 décembre 1643

Le zèle ardent de Marguerite Bourgeoys pour la perfection et son grand amour pour la pénitence semblaient, vers l'âge de vingt ans, diriger cette grande âme vers quelque communauté aux ordres très austères, comme les Carmélites ou les Clarisses. Deux refus successifs lui firent comprendre cependant que la Providence avait d'autres vues sur elle. Il était évident que Dieu la voulait au milieu du monde, pratiquant la vie parfaite vers laquelle elle se sentait si fortement attirée. Marguerite Bourgeoys décida donc généreusement de s'attacher irrévocablement au service de Dieu en prononçant des voeux perpétuels de chasteté, pauvreté et obéissance.

C'est le 21 décembre 1643, dans la vingt-troisième année de son âge, que Marguerite Bourgeoys fit le voeu de chasteté perpétuelle. Celle qui devait jouer un si grand rôle dans l'apostolat de la Nouvelle-France considérait l'engagement qu'elle venait de prendre pour la vie comme l'une des grâces les plus signalées que Dieu lui accordait en même temps que l'époque de sa consécration parfaite au service de Dieu.

28 décembre 1662

Voici ce que Catherine de St-Augustin relate dans son journal du 28 décembre 1662, alors qu'étant au Choeur pendant l'office divin, la sainte Vierge lui donna l'Enfant-Jésus. Mais, laissons parler Catherine de Saint-Augustin:

"Lorsque nous fûmes arrivées aux Leçons du second Nocturne, je vis en esprit la joie dans le Ciel à la naissance du Sauveur. Des remerciements s'adressaient à l'Auguste Trinité: au Père, d'avoir donné son Fils; au Fils, de s'être donné avec tant d'amour; au saint Esprit, d'avoir opéré cet Ouvrage d'amour. La Mère de Dieu recevait les adorations et les bénédictions pour avoir enfanté l'Homme-Dieu; saint Joseph et l'Archange Gabriel participaient à la fête. Je priai toutes ces saintes âmes de me donner une petite part de leur joie et de me permettre de posséder quelques minutes le Divin Enfant. On me promit cela. Le Te Deum entonné et l'Oraison finie, je restai au Choeur, attendant que commence la messe. Ce fut alors que la très sainte Vierge m'apparut portant son Enfant nouveau-né dans ses bras. Après que j'eus profondément adoré ce Divin Enfant, la sainte Vierge me permit de lui baiser les mains. Voyant que je n'osais, par respect, m'approcher de trop près, elle le déposa entre mes bras et m'invita à l'embrasser et à lui faire quelque demande. Encore hésitante, je dis alors à l'Enfant-Dieu: "Que votre volonté soit faite en moi". Et je répétai cette phrase plusieurs fois. Toute la scène dura peut-être quelques minutes puis, plus rien."

Voici un exemple des ineffables communications que Dieu accordait à sa Servante, Catherine de Saint-Augustin, cette âme demeurée fidèle malgré les horribles tentations dont Satan la harcelait et qui fut la victime destinée à sauver la Nouvelle-France des atteintes de la Justice divine.

Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne
25 ouest rue Jarry, Montréal 11

CE QU'UNE FOI VIVE PEUT REALISER

Puisqu'un autre Noël est à nos portes, c'est dire qu'une autre année est en voie d'entrer dans l'oubli. Une de plus. Si nous remontons lentement le cours des ans, si nous gravissons l'échelle du temps, de 25 ans en 25 ans, de cinquentenaire en cinquantenaire, de siècle en siècle, de l'époque moderne à l'époque héroique, nous en arrivons à l'année 1642, précisément quelques jours avant Noël, à Ville-Marie.

Réunis dans le Fort, les habitants de l'Ile écoutent d'une oreille attentive la déclaration que M. de Maisonneuve vient de mettre sur papier et qu'un citoyen lit à haute voix pour le bénéfice des assistants. A la suite des pluies torrentielles des derniers jours, la pointe de terre sur laquelle se dresse le Fort est menacée d'être envahie par la crue des eaux de la rivière et les colons voient avec anxiété, d'heure en heure, s'approcher l'élément destructeur qui amènera inévitablement à sa suite ruines et dévastation. Voyant la situation, M. de Maisonneuve, lui le chef chargé de toutes les responsabilités, décide de se faire le porte-parole de son peuple et de mettre à exécution le projet qu'il vient publiquement de rédiger. Priant d'abord la Divine Providence de bien vouloir retenir le courroux des flots, il promet, s'il est exaucé, de porter sur ses épaules, en signe de reconnaissance, une croix sur le Mont-Royal.

Et, en présence de tous sur le visage desquels on peut lire une grande détresse, Maisonneuve signe le précieux papier. Après quoi il ira planter une croix sur les bords de cette rivière qui avance toujours dangereusement et il y attachera la déclaration qu'il vient de signer.

Aussitôt dit, aussitôt fait. Le groupe s'unissant alors dans la prière, Jeanne Mance en tête, on attend calmement les événements. Durant les heures qui suivirent, les eaux tumultueuses ne cessèrent de monter, envahissant peu à peu les fossés autour de la palissade, isolant graduellement le Fort, menacé de minute en minute d'être la proie des énormes vagues. Sans murmure, avec résignation mais aussi avec confiance, on continue de prier. Bientôt, voici que la crue a gagné le seuil de la porte . . . Mais, on continue toujours de prier.

Dans la nuit du 25 au 26 décembre, la rivière s'immobilisa subitement. On constata avec étonnement que non seulement les eaux s'étaient arrêtées, mais qu'elles se retiraient graduellement, éloignant par le fait même tout danger d'inondation. La foi de M. de Maisonneuve venait de sauver la colonie.

Inutile de dire que la promesse signée publiquement fut aussitôt mise à exécution. Chargé de la lourde croix, à l'image du Rédempteur, Maisonneuve monta les pentes abruptes du Mont-Royal et, parvenu enfin au sommet, il planta ce témoignage concret prouvant que Dieu avait exaucé sa prière et celle du peuple de Ville-Marie.

. . . ça vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Avant d'aborder les révélations posthumes de la vénérable Kateri Tekakwitha, je tiens à vous signaler le meilleur livre français au sujet de ces communications d'un autre monde: **Les révélations dans l'Eglise**, par Laurent Volken, paru cette année, à Mulhouse, aux Editions Salvator. C'est une interprétation du rôle des révélations particulières dans l'Eglise.

Dès le premier siècle, ces manifestations ont toujours retenu l'attention de l'Eglise. L'Apôtre saint Jean fait une mise en garde à ce sujet, mais justement, cette mise en garde prouve l'existence et l'acceptation du cas "révélations".

S. E. le Cardinal Ottaviani, dans l'**Osservatore Romano** du 2 février 1951, développe cette même pensée: "Chose curieuse, il y a peu de temps encore, l'Eglise a dû défendre le fait des révélations, et maintenant elle doit donner l'avertissement de ne pas en abuser: l'engouement pour le merveilleux est tel qu'il devient un grave danger pour la vie chrétienne; on court en masse sur les lieux d'une soi-disant apparition et on néglige les sacrements et on se dresse contre l'autorité de l'Eglise."

L'étude de Laurent Volken se divise en trois parties. D'abord le fait des révélations dans l'Eglise—à ce propos, résumé historique des attitudes de l'Eglise à partir des temps apostoliques jusqu'à nos jours; deuxièmement, le discernement des révélations—éventail de considérations générales, suivi d'une étude de critères, sans oublier les distinctions entre les hallucinations et les contrefaçons diaboliques; et, enfin, troisièmement, les sens des révélations—place traditionnelle, justification de ce sens, usage et fruits des révélations privées.

De cet aperçu-capsule du livre lumineux de Volken, n'y aurait-il pas lieu de croire qu'il pourrait y avoir, tout au moins, une indication du sérieux de certaines révélationsé Le lundi de Pâques, cinq jours après sa mort, Kateri s'est manifestée à "une personne de vertu digne de foi". D'ici peu, j'examinerai avec vous quelle était cette personne et le contenu de la révélation qui lui a été faite par le Lys des Agniers. Si vous aimez Kateri, ça vous regarde! Ecrire au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec), pour un exemplaire gratuit de la petite revue "Kateri".

Petit Noël

Le petit à face minée,
Dont l'oeil est comme
une pâle oie,
S'approche de la cheminée,
Tout tremblant le soir de Noël.
Pourtant la misère et la fièvre
N'ont pas diminué l'air fin
Et spirituel de sa lèvre
Il est très maigre
et bleu de faim.
Depuis si longtemps
qu'il l'a mise
Traînant les lambeaux décousus
De sa malheureuse chemise,
Oh! dit-il, bon petit Jésus!
Toi sur qui la lumière joue
Et qui souris dans ton berceau!
Je marche pieds nus dans la rue
Et dans la fange du ruisseau,
O petit Jésus adorable
Que parent de riches colliers,
Si tu veux m'être secourable,
Donne-moi d'abord des souliers.
Des souliers trop neufs
pour se taire,
Des souliers qui fassent:
Coin! Coin!
Et mènent tant de bruit par terre
Qu'on m'entende venir de loin.
Puis, comme toi seul
est le maître,
Afin de m'aiguiser les dents,
Bon Jésus, tu pourras peut être
Mettre un peu de bonbons
dedans!

Théod. de Banville

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose.
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1619 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 3-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J., Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes, Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi: [illegible] p.m. Dimanche: Avant les messes.
Baptêmes: Dimanche [illegible] p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Provost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 372 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-9738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.
Vicaire: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 6.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptêmes: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4123.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Rotaire: 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 21 décembre 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

"Vite mon Vieux . . . et file vers Cuba!"

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE—

L'INTERVIEW D'IZVESTIYA

par W. N. Ewer

Le mode continu de conversations au niveau supérieur se poursuit. La réunion des Beermudes entre le Président Kennedy et M. Macmillan et celle de Paris entre le Président de Gaulle et le chancelier Adenauer doivent être examinées dans ce cadre.

L'interview que le Président Kennedy a accordée au directeur d'Izvestiya peut, sans doute, se ranger dans la même catégorie. M. Adzhubei, en somme, n'est pas seulement le directeur de l'organe officiel du gouvernement soviétique. Il est aussi le gendre de M. Khrushchev. L'entrevue a donc dû recevoir l'approbation des "milieux les plus élevés" de Moscou.

A un certain égard, elle dénote un changement. Pour la première fois, le chef du gouvernement a pu communiquer sa pensée à des millions de lecteurs soviétiques sans coupures et sans commentaires.

"Sans commentaires" n'est pas tout à fait exact. A lire le compte-rendu intégral, publié à Moscou, on s'aperçoit que M. Adzhubei lui-même a beaucoup parlé. Tout de même, on assiste à une importante rupture de la coutume soviétique qui consiste à retarder la publication, par exemple, des notes occidentales au gouvernement soviétique tant qu'on ne peut publier en même temps la réponse officielle. Voilà un pas dans la bonne voie.

Néanmoins, quand la réponse est venue cinq jours plus tard et, donc, après mûre réflexion), elle n'était pas de nature à inspirer un espoir exagéré.

Ce qui importe, toutefois, c'est l'attitude envers le Président et certaines de ses propositions qui apparat dans cette réponse "éditoriale", sur cinq colonnes, à ses propos. Le peuple soviétique, y lit-on, "aimerait à n'entretenir aucun doute quant à la sincérité du désir exprimé par M. Kennedy . . . d'alléger la tension". Mais les belles paroles seules ne suffisent pas "pour agréables qu'elles soient". Et l'entrevue "fait apparaître le désir de présenter le cours des événements dans une lumière faussée.

On rejette apparemment sans autre examen l'avis exprimé par le Président que la solution du problème que posent les communications du Berlin - Ouest avec l'Occident pourrait se trouver dans un accord tendant à les assujettir à une certaine forme de contrôle international. Ce serait là "une méthode humiliante pour l'Allemagne orientale", poursuit l'éditorial, que M. Kennedy cherche à "imposer par la force". Aucun Etat souverain n'a jamais autorisé le contrôle international de ses routes, affirme l'auteur de l'article. L'avis ainsi exprimé s'inspire des ambitions des "Revanchistes" de l'Allemagne occidentale qui "rêvent de saisir d'abord les moyens de communication de la République allemande démocratique, puis tout son territoire".

Voilà des expressions bien rudes. On ne peut qu'exprimer l'espoir qu'elles ne représentent pas la "position définitive" du gouvernement soviétique.

Un certain point, sans grande importance immédiate, a attiré beaucoup d'attention. Au cours de l'entrevue, le Président a évoqué "l'effort de l'Union soviétique en vue de communiser, en un certain sens, le monde entier". Izvestiya répond que c'est là "une histoire de croquemitaine vieille de près de 44 ans".

Voilà une affirmation assez étrange. Prise au pied de la lettre, ce serait la répudiation du léninisme. En effet, Lénine a maintes fois déclaré que la nouvelle république soviétique devait représenter le "noyau" d'où le communisme devait se répandre dans le monde entier; qu'elle devait se fixer pour tâche de contribuer à la révolution mondiale, "au besoin par la force des armes". C'est assurément là, depuis 44 ans, un dogme fondamental du léninisme.

Mais on n'a pas à prendre au pied de la lettre l'affirmation d'Izvestiya. En effet, Lénine a aussi exposé que les communistes doivent, à l'occasion, "dissimuler" pour cacher leurs buts véritables. Et ses disciples n'ont pas oublié ses enseignements à cet égard.

Le président Castro vient d'en donner un exemple bien franc. Il déclare maintenant qu'il est "un marxiste fervent". "Je suis marxiste-léniniste et je le resterai jusqu'à la fin de mes jours." Et il a ajouté: "Au début, nous devions dissimuler nos idées, sinon nous nous serions aliéné la bourgeoisie et d'autres éléments que, nous le savions, nous aurions éventuellement à combattre . . . Les classes sociales qui nous combattent maintenant se seraient déclarées contre nous dès le début."

Noël, Fête de l'amour . . .

(Suite de la page 1)

les Etats-Unis, et certaines nations. L'Eglise a été l'avant garde toujours, suivant en cela son Chef, le Christ, dans l'émancipation de la femme. Hélas! trop parmi les filles d'Eve l'oublient en devenant les premières coupables dans la chute formidable de trop d'hommes dans un infantilisme inqualifiable. On a vu la caricature: Une Américaine s'en va, très belle, froide, comme une porcelaine, apportant toute son affection au caniche qui la suit et qu'elle tient en laisse. Le mari suit, de plus loin, et sans être enchaîné, c'est lui le caniche, le laissé pour compte. Dans une société où les valeurs sont pareillement bafouées, il ne faut s'étonner de rien. Non pas que je n'aime les Etats-Unis: je les ai toujours défendus contre la monte des critiques à gage, pour qui tout ce qui se fait aux Etats-Unis est mauvais, enfantin, imbécile, et tout ce qui s'accomplit en Russie ou en Chine, digne des plus grands éloges. Oh! il est si facile, en choeur, d'entonner: "Haro sur le baudet". Grégairement, on est fort, blindé. Mais dans la vie! Pauvre Occident qui a tout pour être heureux, et qui rêve d'un petit gâteau de miel situé derrière les barbelés du rideau de fer, où par dizaines de millions, et plus, on a massacré des vies humaines. On s'apitoie, avec raison, sur le sort tragique des quelques millions de juifs anéantis par Hitler et ses bandes. Jamais l'humanité ne criera trop fort contre cette barbarie incroyable. Mais ce qui est plus incroyable, c'est que le communisme massacre encore plus, par dizaines de millions, et le monde joue comme un enfant, au bord de l'abîme. NOEL: FETE DE L'AMOUR. Jésus naissant, Lumière du monde, ouvrez enfin les yeux de l'homme à l'AMOUR. LA PAIX! LA PAIX! Mais le communisme est mensonge!

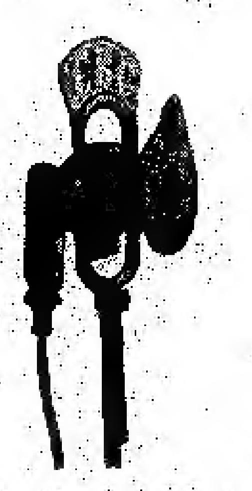
ROGER BRIEN

Réunion des aumôniers catholiques des Institutions correctionnelles près de King City en Ontario

Moins de six mois après leur première rencontre à Kingston, les Aumôniers Catholiques des Institutions Correctionnelles en Ontario ce cont réunis encore du 12 au 14 novembre dernier.

Cette réunion eut lieu à la Maison de Retraite des Pères Augustiniens près de King City en Ontario. Se trouvaient présents à cette réunion: Rév. Père J. J. Moyer, Toronto, Président; Rév. H. Smeaton, S.J. Kingston, vice-président: Rév. F. M. Devine, S.J., Kingston, conseiller; Rév. E. J. Way, Kingston, conseiller; Rév. A. Blake, Burwash, sec.-trés.; Mgr V. J. Ferrando, D.P., Welland; Rév. T. J. McManus, Mimico; M. l'abbé L. Jolicoeur, Alfred; Rév. C. F. Reeves, Toronto; M. l'abbé C. Lapointe, Haileybury; Rév. C. W. Sullivan, Brampton; Rév. A. E. Quinlan, Uxbridge; Rév. T. J. Larkin, Merrickville; Rév. R. J. McParland, Sault-Ste-Marie.

Les Aumôniers ont discuté plusieurs problèmes correctionnels importants, tels que les différentes méthodes d'interviews; les moyens à prendre pour intéresser les incarcérés à la Messe et à la religion; la coopération et le rôle de l'aumônier dans la réhabilitation. A la fin de ces délibérations fructueuses, les aumôniers ont consenti à se rencontrer de nouveau au printemps.



L'élan d'un quart de siècle

2 réseaux de télévision
3 chaînes nationales de radio
1 chaîne bilingue FM
1 service international

pour informer et divertir tous les Canadiens

25e anniversaire
de
RADIO-CANADA

RC-203-61

A Noël, quelquechose de neuf...

On pourrait dire du menu de Noël ce que l'on dit de la toilette de la mariée: il doit comporter . . .

quelque chose de neuf -
quelque chose de vieux -
quelque chose d'emprunté -
quelque chose de bleu -

Quelque chose de neuf: légumes et fruits congelés selon les techniques modernes.

Quelque chose de vieux: mets préparés à la mode d'antan: cretons, tourtières à la viande, crépinettes, tourtières du jour de l'an, oie et dinde rôties; tarte à la pichoune, tarte à la ferlouche, biscuits blancs, poudings de Noël.

Quelque chose d'emprunté: recettes provenant d'autres pays.

Quelque chose de bleu: nappe ou vaisselle bleu pâle, pièce de porcelaine ou de poterie bleue comme centre de table.

Appéritif

Le lunch au jus de pomme et à l'atocas: mélange de 5 parties de jus de pomme et de 1 partie de sauce à l'atocas.

On peut congeler une partie du jus de fruit et l'ajouter au punch à la place de glace: ceci permet de le rafraîchir sans l'affaiblir.

Consommé

Le consommé est un bouillon concentré de boeuf ou de boeuf et de poulet.

Une des Economistes ménagères se rappelle que chez-elle la recette de consommé de Noël comportant cinq livres de jarret de boeuf coupé en gros cubes, brunis dans la moëlle fondue et mijotés tout doucement à l'arrière du poêle à bois, 4 à 5 heures dans deux pintes d'eau. Au milieu de la cuisson on ajoutait des légumes, (carottes, navet, oignon) également coupés en cubes, un bouquet garni (persil, thym, laurier,) du sel et du poivre. Viande et légumes étaient épuisés alors mais le consommé était délectable.

Rien n'empêche de préparer aujourd'hui un consommé aussi riche. On le sert nature ou additionné d'une garniture. Voici quelques suggestions:

—Une garniture de pâtes alimentaires ou de carottes découpées en étoiles enrichit et agrémente le consommé.

—De minuscules boulettes de viande, pas plus grosses qu'une petite olive, pochées dans le consommé et relèvent encore l'apparence et la saveur.

—De très petits choux à la crème, montés en dôme sur un plat se présentent bien avec le consommé.

Même s'ils savent que dans un dîner on ne sert généralement pas de pain . . . les hommes vous sauront gré, madame, d'accompagner le consommé de petits pains beurrés ou de pain français tranché et beurré.

Entrée

La tourtière fumante, juteuse et savoureuse peut être accompagnée de marinades aux tomates vertes, de marinades aux fruits ou de cornichons.

—Il faut allouer au moins une livre de porc haché par tourtière de 9 pouces. On fait généralement plusieurs tourtières à la fois. . . .six par exemple. Les tourtières sont encore meilleures réchauffées.

—La tortière se prépare avec du porc maigre, haché, cuit environ 30 minutes dans une petite quantité d'eau, juste assez pour empêcher la viande de coller. Ajouter l'oignon sur la fin de la cuisson plutôt qu'au début: l'oignon pas trop cuit garde plus de saveur. Condimenter au goût de fines herbes, de toute-épice (clou rond) ou d'un mélange de clou, cannelle et muscade.

—Dans certaines régions on ajoute une ou deux pommes de terres crues râpées ou hachées fin pour 5 ou 6 livres de viande . . . dans d'autres, une tasse de mie de pain; ceci a pour effet de lier la viande et de l'empêcher de s'égrener sous la fourchette.

—Quelques petits plats de verre ou de porcelaine remplis de marinades vertes et rouges, de cornichons, de chou-fleur, d'oignons ou de betteraves marinés décorent joliment la table de Noël! Leur saveur se mêle heuheusement à celle de la tourtière.

Dinde farcie et rôtie

Les suggestions et conseils des Economistes ménagères ne sont pas pour vous, madame, qui en êtes peut-être à votre vingt cinquième dinde de Noël! Ils s'adressent plutôt à la nouvelle maîtresse de maison qui reçoit chez-elle pour la première fois et voudrait laisser dans le coeur de ses invités un souvenir inoubliable!

Dans le présent communiqué les Economistes ménagères pensent aussi à madame, arrivée au pays depuis peu et qui n'a peut-être jamais utilisé une dinde congelée.

On conçoit difficilement un dîner de Noël sans une dinde farcie et rôtie, accompagnée d'une sauce relevée et de garnitures spéciales.

—Madame, commandez d'avance la dinde de votre choix: vous serez ainsi plus certaine de recevoir l'oiseau qui vous convient.

—Vous allouez ¾ à 1 livre par portion, si la dinde pèse moins de 12 livres et ½ à ¾ livre si elle pèse plus de 12 livres. Si, par exemple, vous devez recevoir 12 convives, il est à conseiller d'acheter une dinde de 12 à 15 livres afin de permettre de présenter un beau gros rôti, de servir des portions généreuses et d'offrir une seconde portion que probablement plusieurs convives accepteront.

—Si on achète une dinde congellée voici comment procéder pour la décongeler. Laisser l'oiseau dans l'emballage et décongeler au réfrigérateur ou dans l'eau froide. Une dinde de 12 à 16 livres prend 2 à 3 jours à décongeler au réfrigérateur et 7 à 8 heures seulement dans l'eau froide. Utiliser une grande quantité d'eau et changer l'eau plusieurs fois.

—Après avoir lavé et asséché la dinde soigneusement l'envelоppe légèrement et la garder au froid jusqu'au moment de l'employer. La dinde fraîche peut être gardée une couple de jours mais la dinde congelée doit être utilisée dans les 24 heures.

—Avant de farcir la dinde il est à conseiller de saler l'intérieur.

—Utiliser la farce préférée de la famille ou essayer une farce nouvelle. La farce, au propre et au figuré, doit être spontanée . . . on peut, suivant l'inspiration du moment, préparer une farce au pain, aux pommes de terre, aux pâtes alimentaires, au riz. Enrichir des abatis hachés, de porc haché, de chair à saucisse. Assaisonner de fines herbes: marjolaine, sarriette ou persil.

Agrémenter de champignons ou oignon sautés, d'amandes nature ou grillées, de quartiers de pommes.

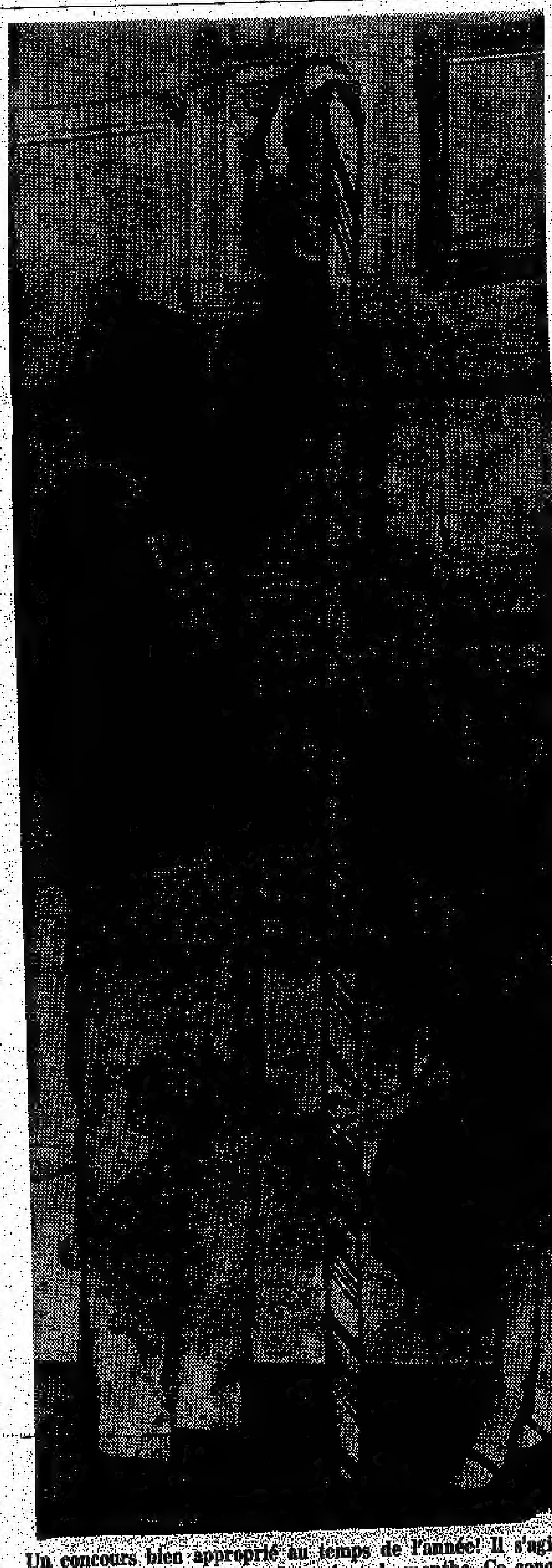
Une farce doit contenir assez de beurre pour enrichir la viande de sa saveur et ne pas en soutirer le jus. La farce doit toujours être refroidie avant d'en remplir la dinde.

Quand la dinde est farcie, attacher la partie inférieure des cuisses et les rapprocher tout près du corps. Déposer la dinde sur un gril dans une rôtissoire peu profonde. Badigeonner de beurre. Ne pas ajouter d'eau. Poser sur la dinde un morceau d'aluminium et le replier sur les côtés ou aux bouts mais ne pas couvrir complètement. De cette façon la dinde cuira doucement sans sécher et l'évaporation sera suffisante pour assurer le rôtissage. Afin de permettre de dorer uniformément enlever l'aluminium une heure avant la fin de la cuisson. Cuire à four modérément lent (325F.) et allouer 5 à 6 heures de cuisson pour une dinde de 12 à 15 livres, soit environ 25 minutes par livre.

—Calculer le temps alloué pour la cuisson de façon à ce que la dinde puisse reposer une vingtaine de minutes avant d'être dépecée.

Sauce aux abatis

Désire-t-on accompagner la dinde d'une sauce aux abatis? Rien de plus simple à préparer: faire cuire le cou, le gésier et le coeur dans de l'eau en suffisance pour couvrir. Assaisonner de sel, poivre, oignon, fines herbes. Laisser mijoter, à couvert environ deux heures. Couler le bouillon; hacher coeur et gésier bien fin, écraser le foie à la fourchette et garder au chaud. (Cette première partie de la sauce peut être exécutée la veille.) Enlever l'excès de gras du fond de rôtissoire, ajoute rle bouillon d'abatis et laisser bouillir en grattant avec la cuillère pour détacher et dissoudre le gratiné. Ajouter un peu de Sherry, un peu d'oignon râpé, du



Un concours bien approprié au temps de l'année! Il s'agit de deviner la pesanteur du bonbon géant de menthe. Ce concours fut lancé par un propriétaire de magasin à Chatham, Ontario. Pete Deane, mesure 6 pieds. La petite Susan James n'a que 6 ans mais elle espère bien devenir l'heureuse gagnante.

Bouillon à la reine au jus de pomme. Facile à préparer: mêler 3 oeufs battus, 1 cuillerée à table de sucre, une pincée de sel, 1 tasse de lait, 1 tasse de jus de pomme, ½ tasse de crème à fouetter, ½ cuillerée à thé de vanille, muscade au goût. Et voilà 3 tasses d'une boisson substantielle et délicieuse que la ménagère offrira avec plaisir aux visiteurs venus apporter leurs souhaits la veille de Noël ou du jour de l'An.

Joyeuses Fêtes à tous!

Quand Noël était joyeux

Nous avons tous entendu raconter ou peut-être avons-nous assisté dans notre petite enfance à des Noëls campagnards où la bonne chère s'alliait aux souvenirs du "Minuit, chrétiens", des cadeaux, des danses "à mourir de fatigue" dans les bras de cavaliers aux joues rougies autant par l'essoufflement de la gigue que par la timidité. Cela se passait, direz-vous, il y a très longtemps.

Ainsi débute l'article que Châtelaine - La Revue Moderne consacre aux bons vieux Noëls, dans son numéro de décembre.

Que de jolies coutumes oubliées, de chansons qu'on ne fredonne plus . . .

Le temps des Fêtes, qui était autrefois une période de longues réjouissances débutant avec la messe de minuit pour se prolonger jusqu'au Mardi-Gras, a définitivement quitté villes et campagnes. De nos jours, cette période de festivités dépasse rarement l'Epiphanie (6 janvier). On ira bien passer une fin de semaine à Québec pour voir le Carnaval, mais rares sont ceux qui participent activement à la fête, sauf les Québécois. Est-ce à dire que toutes nos coutumes sont enfouies au fond des granges avec les vieilles carrioles? Notre ennui collectif a-t-il vraiment gagné les campagnes?

Au soir de la NATIVITE

Au soir de la Nativité, lors de la première année de la guerre de 1914-18, on vit ce spectacle inouï de soldats allemands et alliés fraternisant par-dessus les tranchées sur un front de près d'un demi-mille. Un témoin oculaire raconte la chose dans Sélection du Reader's Digest de décembre. Certains se tenaient debout sur les parapets où, en temps normal, ils se seraient fait descendre aussitôt. D'autres se baladaient dans le no man's land, échangeant provisions, cigarettes et souvenirs.

...de vieux...d'emprunté...de bleu

sel et poivre au goût et les abatis. Réchauffer et servir en saucière.

Si on désire une sauce épaissie il suffit de dégraisser et d'ajouter au fond de rôtissoire, deux ou trois cuillerées de farine. Laisser cuire doucement en grattant avec la cuillère pour détacher le gratiné. Terminer comme on l'indique précédemment.

Pommes de terre pilées

A Noël les pommes de terre pilées doivent naturellement être plus riches et plus légères—on peut à ce moment-là remplacer le lait par de la crème. Saupoudrées de persil et agrémentés de "pimento" elles sont vraiment dans le ton de Noël.

Les légumes frais présents sur le marché pour célébrer Noël avec nous ne sont pas nombreux. Heureusement qu'une bonne variété de légumes congelés et en conserve sont en disponibilité à peu près partout. Et parce qu'à Noël il faut du vert et du rouge voici:

Brocoli à la sauce hollandaise

Utiliser un petit bol à mélange qui pourra s'ajuster à la partie inférieure d'un bain - marie. Dans ce bol déposer 3 jaunes d'oeufs et les battre au moussoir. Ajouter (goutte à goutte pour commencer) ½ tasse de beurre fondu en continuant de battre. Ajouter le jus de citron, toujours en battant. Placer le bol au-dessus de l'eau qui mijote mais ne bout pas. Brasser continuellement à la cuillère jusqu'à ce que le mélange épaississe 4 à 5 minutes. Retirer du feu et verser sur les légumes.

Betteraves à l'estragon

Faire cuire des betteraves moyenes ou utiliser des betteraves en conserve. Egoutter et entailler en croix de façon à imiter la fleur de Noël. Etaler sur un lit de persil haché. Arroser de beurre fondu et d'un filet de vinaigre. Saupoudrer d'estragon.

Salade de Noël

Hacher des pommes rouges et des pommes vertes non pelées; ajouter une poignée de raisins et suffisamment de mayonnaise pour humecter. Bûche de Noël—Préparer un gâteau roulé, fourré de gelée de gradelle ou de confitures de framboises très épaisses. Couvrir de glace au beurre au chocolat. Rayer à la fourchette afin d'imiter l'écorce du bois. Garnir de feuilles de houx taillées dans de l'angélique et de petites rouelles de cerises afin d'imiter les graines de houx.

Bavarois au pêches

Egoutter des pêches en conserve. Les faire refroidir. Placer dans le fond d'un moule en couronne de manière à ce qu'elles se touchent. Remplir la moule de crème au Sherry. Faire prendre au froid 3 ou 4 heures. Démouler. Remplir le centre de crème fouettée, décorer de cerises. Crème au Sherry - Faire gonfler 1½ cuillerée à table de gélatine dans ½ tasse d'eau froide. Faire chauffer 1 tasse de lait, 1 tasse de sucre et ¼ cuillerée à thé de sel. Ajouter la gélatine gonflée et brasser afin de dissoudre. Refroidir. Quand le mélange commence à prendre, incorporer 1 demiard de crème à fouetter, préalablement battue. Aromatiser de ¼ tasse de Sherry canadien. Verser dans le moule et laisser prendre.

Sucre à la crème

Dans une casserole mêler 2 tasses de sucre d'érable et 1 demiard (2¼ tasses) de crème. Amener à ébullition. Faire bouillir jusqu'à ce que le sirop forme une boule molle dans l'eau froide (240F.). Retirer du feu. Laisser refroidir jusqu'à ce que le fond de la casserole soit froid. Battre jusqu'à ce que le mélange commence à perdre son lustre. Verser dans un plat légèrement beurré (8 x 4 pouces). Couper avant que le bonbon ne soit complètement refroidi.

Appéritifs

Aux réceptions et aux repas des Fêtes servira-t-on un apéritif? et que servira-t-on?

Aux visiteurs qui s'amènent la veille de Noël ou du jour de l'an on peut offrir:

Un jus de pomme fumant, épicé à la cannelle et à la muscade. Il se présente généralement dans une couronne de petites branches de sapin autour du bol tiennent lieu de garniture. Cette boisson se sert dans des tasses.

Un bouillon à la reine: 3 oeufs battus, 1 tasse de lait, 1 tasse de jus de pomme, ⅓ tasse de crème.

Un cocktail Pomona: 6 oeufs battus, ½ tasse de miel, 6 tasses de jus de pomme, vanille et muscade. Les préparations aux oeufs s'accommodent généralement à la muscade. Un soupçon de sel fait ressortir la saveur du mélange.

Avant le repas—dîner ou soun réchaud ou dans un bol d'argent. Quelques pommettes marinées flottant à la surface et per, on appréciera certainement un cocktail de Noël composé mi de jus de tomate et mi de consommé, condimenté de raifort et de sauce piquante. Le consommé apporte au cocktail plus de corps et une saveur agréable. On peut remplacer le raifort et la sauce piquante par des fines herbes: sarriette, basilic; par une gousse d'ail et une feuille de laurier; par du jus d'oignon et du persil frais ou séché.

Un punch au jus de pomme et aux atocas, composé de cinq parties de jus de pomme et d'une partie de sauce aux atocas. L'addition de sauce aux atocas donne au punch la couleur de Noël. Elle apporte aussi de la consistence et une saveur spéciale. On peut congeler une partie du jus de fruit et l'ajouter au punch à la place de glace: ceci permet de le rafraîchir sans l'affaiblir.

Bouillon à la reine, cocktail et punch peuvent être servis dans des verres à la cuisine, et présentés dans un cabaret. Si on dispose d'un bol à punch en verre et de tasses assorties ou d'un beau pot à jus de fruits et de verres à cocktail, c'est bien le moment de les utiliser.

Appéritifs de Noël

Cocktail "Canadiana" — Ceci est une adaptation de la boisson servie en Angleterre sous le nom de Wassail dérivé des mots Woss Hoel: Bonne Santé! A tous ceux qui goûteront leur cocktail "Canadiana" les Economistes ménagères espèrent qu'il apportera santé et bonheur.

A 10 tasses de jus de pomme, ajouter 15 clous de girofle, 4 bâtons de cannelle longs de 2½ pouces environ, 2 citrons tranchés mince et 3 cuillerées à table de sucre. Faire mijoter à couvent 15 minutes. Couler à travers un coton à framage. Décorer de quelques petites pommes marinées ou dorées au four; il est amusant de les voir flotter à la surface. Servir fumant, 9 tasses. Cette boisson pourrait être servie froide, mais il est plus dans l'esprit de la Fête de la servir chaude.

Cocktail Pomona — A 6 oeufs battus avec ½ tasse de miel et une pincée de sel, ajouter graduellement le contenu d'une boite de 48 onces de jus de pomme.

Aromatiser d'une cuillerée à table de vanille. Refroidir. Servir accompagnée de muscade. (7 tasses environ.) La muscade râpée peut être présentée dans une saupoudreuse de verre, de cristal ou d'argent: ça fait chic!

Bouillon à la reine — Battre 6 oeufs avec 2 cuillerées à table de sucre et une pincée de sel. Ajouter graduellement 2 tasses de lait, 2 tasses de jus de pommes et ⅔ tasse de crème à fouetter. Parfumer à la vanille. Servir saupoudré de muscade. (6 tasses environ). Si on sert dans un bol à punch, on peut couvrir tout le dessus de petites cuillerées de crème fouettée.

Desserts des Fêtes

A part la bûche de Noël et les beignes, l'une des Economistes ménagères se rappelle avec plaisir le blanc-manger à la mousse d'Irlande, la crème espagnole et le bavarois de sa grand'mère. C'étaient des desserts assez légers qui convenaient bien après l'oie rôtie et la tourtière.

La mousse d'Irlande semble plutôt disparue de nos marchés, du moins elle ne se trouve pas partout . . . alors n'en parlons pas. Vous plairit-il, madame, de terminer l'un ou l'autre de vos repas des Fêtes par une crème espagnole ou par un bavarois aux pêches.

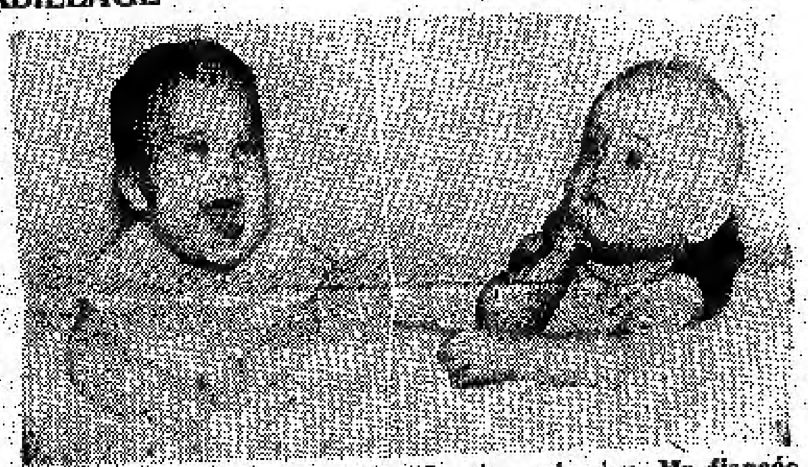
Tous les livres de cuisine contiennent la recette de la crème espagnole. C'est un dessert qui doit être préparé la veille.

Pour le servir, le démouler sur un grand plateau. Entourer de demi-pêches en conserve. Remplir la cavité des pêches de crème fouettée. Garnir d'une cerise rouge ou, si on peut s'en procurer, de framboises congelées.

Le bavarois est un dessert délicat: quelques auteurs le présentent comme étant composé de crème aux jaunes d'oeufs . . . d'autres, comme un mélange de crème fouettée, de lait, de gélatine et de parfums divers. Tous les bavarois contiennent de la gélatine. Voici une façon de procéder pour préparer le bavarois aux pêches. Foncer de demi-pêches en conserve un moule à couronne, remplir du mélange "bavarois" de son choix et laisser prendre. Démouler et pour apporter la touche de Noël, garnir de petits cubes de gelée aux framboises, de fraises congelées ou de cerises.

BABILLAGE

par Syms



"J'ai su cette semaine que tu allais faire un riche mariage. J'y songe moi-même sérieusement, mais toi, c'est pour quand?"

"Je n'en sais rien. Ma fiancée attend que j'aie payé toutes mes dettes et moi j'attends après elle pour le faire."

Les hivers d'antan en images

Les mots, leur puissance évocatrice, savent éveiller des échos endormis, ranimer des temps que l'on croyait perdus.

C'est avec des mots que sont venus jusqu'à nous les récits et les souvenirs des siècles passés. C'est grâce à eux que nous pouvons comparer, joyeusement ou mélancoliquement, la vie de nos ancêtres à la nôtre.

Aujourd'hui, la photographie vient au secours des mots: elle les rend parfois inutiles, mais souvent elle les concrétise, les illumine, leur donne un relief.

Il n'y a pas si longtemps, c'est le pinceau et la palette qui illustraient les mots, et avec quelle vigueur! Et combien nous sont précieux les souvenirs qu'ils ont laissés.

Dans son numéro de Noël, Châtelaine - La Revue Moderne ouvre ses pages sur ces tableaux du passé. De patientes recherches lui ont permis de retrouver les oeuvres d'un grand artiste peintre, une femme, Frances Ann Hopkins.

C'est à Lachine qu'elle fit ses premières toiles, et l'on comprend que le glorieux hiver canadien l'ait souvent inspirée. Ses tableaux, qui décrivent des scènes familières, révèlent l'amour du détail, ce qui leur attache une grande valeur anecdotique.

Et pour nous revivent les scènes du gai Montréal du 19ième siècle, lorsqu'on patinait et qu'on se livrait aux joies du traîneau pour de longues promenades feutrées dans la campagne.

Que Noël soit pour
tous nos lecteurs
un Heureux Jour et
que l'An Nouveau
vous apporte
Joie, Santé, Bonheur
et Prospérité

**La Direction
et le personnel
de L'Ami du Peuple**

LES METS GRATINES, comme ce Crabe Charlotte, sont très estimés pour les soupers de fête.

A Scarboro, Ont., ce Père Noël géant mesure 30 pieds de hauteur et fait sentinelle à l'entrée d'un centre d'achat. Il faut dire qu'aucune cheminée ne peut le recevoir!

Le Noël

La célébration de la naissance du Sauveur nous revient avec tout son cortège d'apparat, de réjouissance et de gaieté; le scintillement des lumières aux vives couleurs, les décorations de toutes sortes à l'intérieur comme à l'extérieur, les étalages bondés de jouets et de friandises nous pénètrent malgré nous d'une atmosphère intime qui nous fait chaud au coeur.

Pourtant, malgré la joie éxubénante qui semble déborder des êtres vivants et des choses inanimées, as-tu pensé qu'il y avait, au milieu de nous, des malheureux qui n'auront pas leur part de ce bonheur temporel qui fait vibrer l'univers entier? Sais-tu qu'il y a des enfants à demi-vêtus, blottis près d'un feu insuffisant, qui se disputent un reste de pain, tandis que toi, bien au chaud dans un foyer joyeux, devant une table débordante de victuailles apprêtées avec tous les soins propres au coeur d'une mère, tu jouis dans une plus ou moins grande mesure, du confort que t'apporte ton neveu?

Oh, sans doute, l'argent ne fait pas le bonheur; la paix du coeur est bien plus intense et durable que tous les biens terrestres que l'homme peut acquérir. Mais cette paix du coeur, il faut la gagner, la mériter; pour cela, plusieurs moyens sont à ta disposition, et il en est un que je voudrais te souligner: "Ce que tu fais au plus petit, c'est à Moi que tu le fais". C'est un principe important sur lequel tu seras jugé après ta mort, malheureusement, si tu attends ce moment-là, il sera trop tard; c'est dès maintenant, si tu ne l'as fait déjà, qu'il te faut pratiquer la charité, l'amour, principe sur lequel repose l'existence de toute chose ici-bas; en effet, c'est par amour que Dieu créa l'homme sur la terre; c'est par amour qu'Il mit tous les biens terrestres à sa disposition; c'est par amour qu'Il le doua de facultés par lesquelles il peut améliorer son sort; enfin, c'est par amour surtout qu'Il est né et qu'Il a souffert les pires tourments de même la mort ignominieuse de la Croix. Tout cela, Il l'a fait pour toi, pour toi en particulier, comme pour tous les autres; Son infinie Miséricorde est une conséquence de Son Amour infini; chaque jour, chaque instant de ta vie est un effet de cette Miséricorde et, en somme, au fond de toi-même, qu'as-tu fait pour le mériter?

Sors de cet égoïsme diabolique qui mène le monde aujourd'hui; commence à t'amasser des biens

Puisse l'esprit de paix et de bonne volonté qui fut apporté au monde par Jésus en ce premier Noël . . . règner parmi vous et les vôtres en ce temps des Fêtes."

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury, Ontario

Les Révérends Pères:
Gérard Dallaire S.J., curé
Alexandre Guay, S.J.
Paul-Emile Legault, S.J.
Louis Maillhot, S.J.
Léon Meunier, S.J.
Eugène Mongeau, S.J.
Eugène Proulx, S.J.
Alphonse Raymond, S.J.
Albert Regimbal, S.J.

"Que le message de la belle histoire de Noël s'imprègne dans vos coeurs et vos pensées au cours de cette saison bénite et que la paix et le bonheur règnent dans vos foyers durant l'An Nouveau . . . "

Paroisse St-Jean de Brébeuf
Sudbury, Ontario

24 décembre: Minuit
(église et sous-sol)
25 décembre
8 - 9 - 10 - 10.55
Midi

Mgr L.J. Côté, P.D., V.G.
curé
Rév. L. Rondeau
Rév. René Hébert
prêtres-assistants

"Que la Paix et la Joie de l'Enfant-Jésus vous comblent tous de bonheur à l'occasion de la Noël; qu'elles soient votre partage tous les jours de l'An Nouveau."

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Messes:
NOEL: Minuit
(église et sous-sol)
le jour 9 - 10 - 11 hres

Rév. B. Fortier, V.F.
prêtre-curé
Rév. R. L. Prévost
prêtre-assistant

"Puissiez-vous en ces jours heureux Recevoir le Divin Enfant Les bénédictions que vous désirez".

PAROISSE LA TOUSSAINT
Sudbury, Ontario

Rév. G. Vachon, curé

Heures des messes:
Minuit: à l'église - au sous-sol - école St-Pierre
Messes du jour: à l'église: 9 et 11 hres a.m.
école St-Pierre: 11 hres

"Que ces Fêtes soient pour vous et les vôtres remplies de bonheur et de joie."

PAROISSE ST-DOMINIQUE
SUDBURY, ONTARIO

Père Roger Dépatie
ptre - curé

MESSES
24 décembre
MINUIT
25 décembre
8, 9.30 11 a.m.

"Que la joie et la paix de Noël vous accompagnent durant toute l'année nouvelle."

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
SUDBURY, ONTARIO

Père Jacques Michaud
ptre - curé

MESSES
24 décembre
Minuit: (église - école)
25 décembre
8, 9.30 11 a.m.
1 - 2 janvier, 1962
Minuit, 8, 9.30 11 a.m.

La Caisse Populaire
ST-JEAN-DE-BREBEUF

offre ses meilleurs voeux d'un Joyeux Noël et d'une prospère Année d'Epargne

Arthur Pharand
gérant
531 Notre-Dame
Sudbury, Ont.

LA PREMIERE CAISSE MILLIONNAIRE DU NORD DE L'ONTARIO

Meilleurs Souhaits à Tous nos sociétaires

LES CAISSES POPULAIRES
de la Région
NIPISSING - SUDBURY

- St-Jean de Brébeuf - Sudbury
- Verner
- Noëlville
- River Valley
- Lavigne
- St-Charles Borromée - St-Charles
- Sturgeon Falls
- Field
- St-Vincent de Paul - North Bay
- Corbeil
- Notre-Dame de Lourdes - Alban
- Mattawa
- Rousselle de Coniston
- Ste Philomène - Bonfield
- Sacré-Coeur - Sturgeon Falls

LA CAISSE REGIONALE
J. O. Legault - gérant
531 AVE NOTRE-DAME SUDBURY, ONT.

Meilleurs Souhaits de Noël et de la Nouvelle Année

Nous tenons à formuler ces voeux à nos clients canadiens-français de la part de la direction et de notre personnel

A. LAFRANCE & FILS Ltée
MARCHANDS DE FOURRURES
SUDBURY ONTARIO

du Pauvre

qui feront pencher la balance du bon côté lorsque tu comparaîtras devant Celui dont tu célèbre la naissance; n'attends pas le dernier moment où tu murmureras une litanie de "j'aurais dû . . . j'aurais bien dû . . . "; il sera trop tard alors; le temps de la miséricorde sera passé; ce sera l'heure de la Justice, une Justice inexorable, où chacun de tes actes, de tes paroles, de tes pensées les plus secrètes seront mis à jour, aucun talent oratoire, aucune offre pécuniaire ne pourra te soustraire à la sentence terrible qui sera prononcée.

Comprends-tu mieux maintenant l'importance d'aider ton prochain? L'occasion se présentera bientôt de mettre en pratique le principe divin de l'Amour divin; la guignolée frappera à ta porte ces jours-ci. Quelle sera ta réaction en face de ceux qui te demanderont ta part au soulagement de la misère? Ne donne pas ton obole pour celui qui se présente chez toi ou pour telle ou telle personne que tu sais dans le besoin; surtout, ne remets pas au voisin la tâche de faire sa part et la tienne, car ce voisin ne te sera d'aucune utilité à l'heure du jugement; je ne connais personne encore qui soit devenu pauvre pour avoir aidé son prochain. Non, fais ta part généreusement. Non, fais-la pour Celui qui a tout fait pour toi, car c'est Lui que tu dois avoir dans le pauvre qui te tend la main; sans doute, une foule de raisons, de prétextes viendront à l'idée pour te soustraire à ce devoir; attention, le diable travaille sans répit et ne prend aucune vacance. Cà fait mal, dis-tu; je n'en doute aucunement, mais plus ça fait mal, plus c'est méritoire. Cà faisait mal aussi à l'Enfant de la crèche dont le système de chauffage ne consistait que dans le souffle d'un boeuf et d'une âne. Lui qui aurait pu naître dans plus de magnificence qu'aucun roi de la terre n'a connue et ne connaîtra jamais, et pourtant . . .

Réfléchis un peu; délie les cordons de ta bourse pour Celui qui t'a favorisé plus que d'autres; mets tes préjugés, tes prétextes, ton EGOISME de côté, et tu goûteras au fond de ton âme cette paix promise à l'homme de bonne volonté et que Dieu apporte au monde dans cette nuit de Noël.

Un ami du pauvre.

Meilleurs Voeux de Santé, Bonheur et Prospérité

LA PHARMACIE BRADLEY

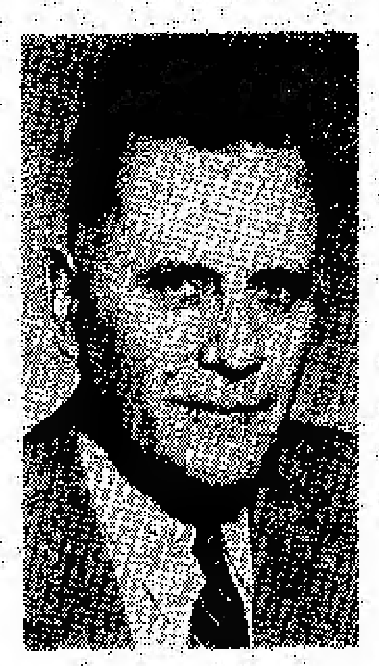
Avenue Notre-Dame
Sudbury, Ontario

Puisse Noël et l'An Nouveau être pour vous un gage de Succès et de Joie!

LA CAISSE POPULAIRE STE-ANNE
SUDBURY ONTARIO

CITY OF SUDBURY ONTARIO

"Mes meilleurs voeux pour un Noël plein de Joie et que la Nouvelle Année vous apporte la Prospérité"



WM. "BILL" EDGAR
MAIRE DE SUDBURY

ONTARIO

Que Noël et le Nouvel An ne vous apportent que des heures de joie et de bonheur

RHEAL BELISLE, M.P.P.
— NICKEL BELT —

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
DE LA MAISON

LEBEL & FILS Ltée

(NETTOYEURS)

vous prient d'agréer l'expression de leurs meilleurs souhaits à l'occasion de la Fête de Noël et du Jour de l'An

PIERRE LEBEL JEAN-PAUL LEBEL

142 Eyre Sud, Sudbury

ONTARIO

Joyeux Noël
Bonheur
Prospérité
Santé
en 1962

ELMER W. SOPHA, M.P.P.
SUDBURY

OSIAS J. GODIN M.P.
Comté du Nickel Belt

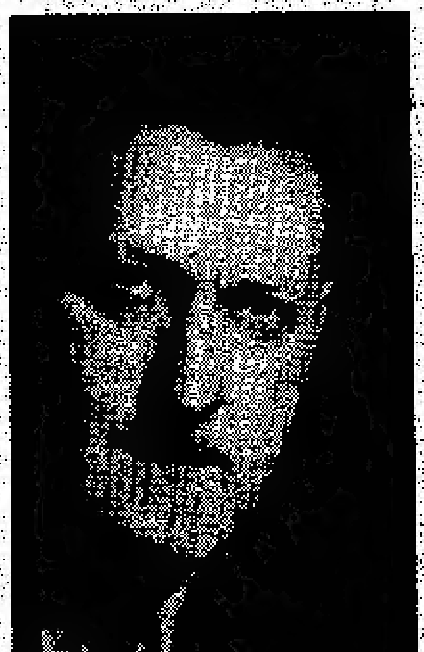
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

A l'occasion des Fêtes
J'offre
à l'Eglise et son Clergé,
à nos institutions éducationnelles,
sociales et économiques . . . à tous
mes concitoyens et leur famille

Les Meilleurs Voeux de Bonheur, Paix et Prospérité

CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Meilleurs Souhaits à toute la population de Sudbury



RODGER MITCHELL, M.P.
— SUDBURY —

Le Noël d'un bambin

Nous sommes au 23 décembre. Une grande plaine, un petit ruisseau et ça et là quelques huttes d'Arabes.

Dans une de ces huttes, un petit enfant de treize ans, à genoux devant une minuscule crèche offre une prière au ciel. Il s'interrompt quelquefois pour se perdre dans un rêve bien douloureux. Tout son passé lui revient en mémoire. Depuis cinq ans déjà, il mène cette existence de bohême. Pierre avait huit ans quand il fut volé par ces infâmes brigands, désireux d'obtenir une rançon. Il était très pieux, alors, et la souffrance loin de l'aigrir, avait augmenté sa ferveur. Il se rappelle ce même soir du 23 décembre; il était en admiration devant une crèche que son père avait achetée. Soudain, il avait été saisi par des mains cruelles, et trainé loin, bien loin, dans un pays inconnu. Il n'avait pas voulu se séparer de son cher trésor (seul jouet d'ailleurs qu'ils lui avaient laissé emporter) et c'est ce souvenir qu'il contemplait maintenant.

Comme il avait souffert depuis. Une fois seulement, il avait reçu la consolation d'un Père missionnaire rencontré dans une halte. Après avoir trompé la vigilance de ses maîtres, il avait obtenu une courte entrevue avec le Père. Un petit crucifix lui restait de cette rencontre pour rien au monde il ne l'aurait sacrifié. Quand le sultan s'était aperçu de la disparition de l'enfant, il avait dépêché toute une escouade à ses trousses. On l'avait empoigné en lui disant que si jamais on le prenait à parler à un père ou à prier un autre Dieu que Boudha, il serait pendu. Depuis ce temps, il n'avait jamais revu d'autre missionnaire et il était soumis à de rudes travaux.

Ce soir-là, il se sentait si fatigué, et pourtant si fort à la fois qu'il voulut même pas se cacher pour prier. Il prit son crucifix, le pendit à un pieux et l'adora en silence. Une ombre se glissa furtivement dans la nuit obscure; parvenue à la hutte du garçon, un visage de sorcier se découvrit pour regarder le petit, qui ne s'était aperçu de rien. Alors dans un rictus affreux, mais silencieux, l'ombre s'en alla et revint bientôt avec le sultan. A

la vue de ce gamin, osant braver la colère de Boudha, le chef se rua sur le petit. Et d'une voix inhumaine il déclara: "Tu m'as trahi, chien de chrétien! Tu mourras! Demain, quand la reine des astres sortira des ténèbres pour nous éclairer, tu mourras devant notre dieu Boudha et tout mon peuple". Et prenant un fouet, il frappa jusqu'à ce qu'il tombe.

Le lendemain, 24 décembre; un ciel orageux, qu'éclairent avec peine quelques chandelles vacillantes dans un coin du firmament.

La corde meurtrière est là, pendue à un des rares palmiers. Dans sa hutte misérable, un enfant pâle et blond attend avec un courage héroïque, la mort qui sera la vie. Devant son crucifix à côté de sa crèche, il prie avec toute la ferveur de son âme. Dans son extase, il ne voit que Jésus-Christ mort pour le sauver. Et il se demande s'il ressemble plus à Jésus couché sur la paille de sa crèche ou à Jésus cloué sur la croix. A mesure qu'il prie, son visage s'illumine d'un saint sourire. Les anges de la Nativité sont venus spécialement, ce soir, en face du crucifix, et leurs voix mélodieuses emplissent les ténèbres. Les Arabes demeurent là figés par ces voix, ces voix si belles mais qui leur font peur: le sultan cependant plus hardi que les autres risque un oeil dans la hutte; une force irrésistible, surhumaine le pousse à l'intérieur et il tombe à genoux, la face contre terre, pris par la beauté d'un spectacle céleste. Puis les voix se font encore plus lointaines et plus belles encore. Le petit Pierre est là, le visage radieux, tendant les bras à son bourreau. Alors le chef, que l'émotion rend incapable de parler, reçoit qui vient de s'éteindre à jamais. A deux mains, il prend le crucifix autrefois tant haï et que maintenant il aime et les yeux fixés sur le Christ, il marche fermement vers son peuple.

Là, dans la pénombre, toute une foule prosternée prie un Dieu qu'il ne reconnait pas.

La lune apparaît silencieuse et belle, éclairant un grand palmier qui porte une corde de pendu. Une colombe s'est posée à la place du condamné, et la tête levés vers le ciel, elle dit tout bas à la nuit un hymne de reconnaissance.

Riez petit Jésus

Enfant Jésus dans votre crèche,
J'entends votre divine voix.
Ici tout me parle et me prêche!
Oh! quelle misère je vois!
Il gèle dans votre demeure,
Et moi, lorsque j'ai froid . . .
je pleure,
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

★

Jésus, par votre tendre mère
Vous deviez être bien gâté;
Cependant, mon bon petit frère,
Vous n'aviez pas volonté.
Et moi, je suis très exigeante,
Quelquefois désobéissante,
Pardonnez-moi, petit Jésus.
Bien sûr, je ne le ferai plus.

★

O Roi des hommes et des anges
Votre exemple m'en dit assez . . .
Vous n'avez que de pauvres
langes
Pour couvrir vos
membres glacés!
Et moi, j'aime tant la toilette,
Je me mire, je suis coquette,
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

★

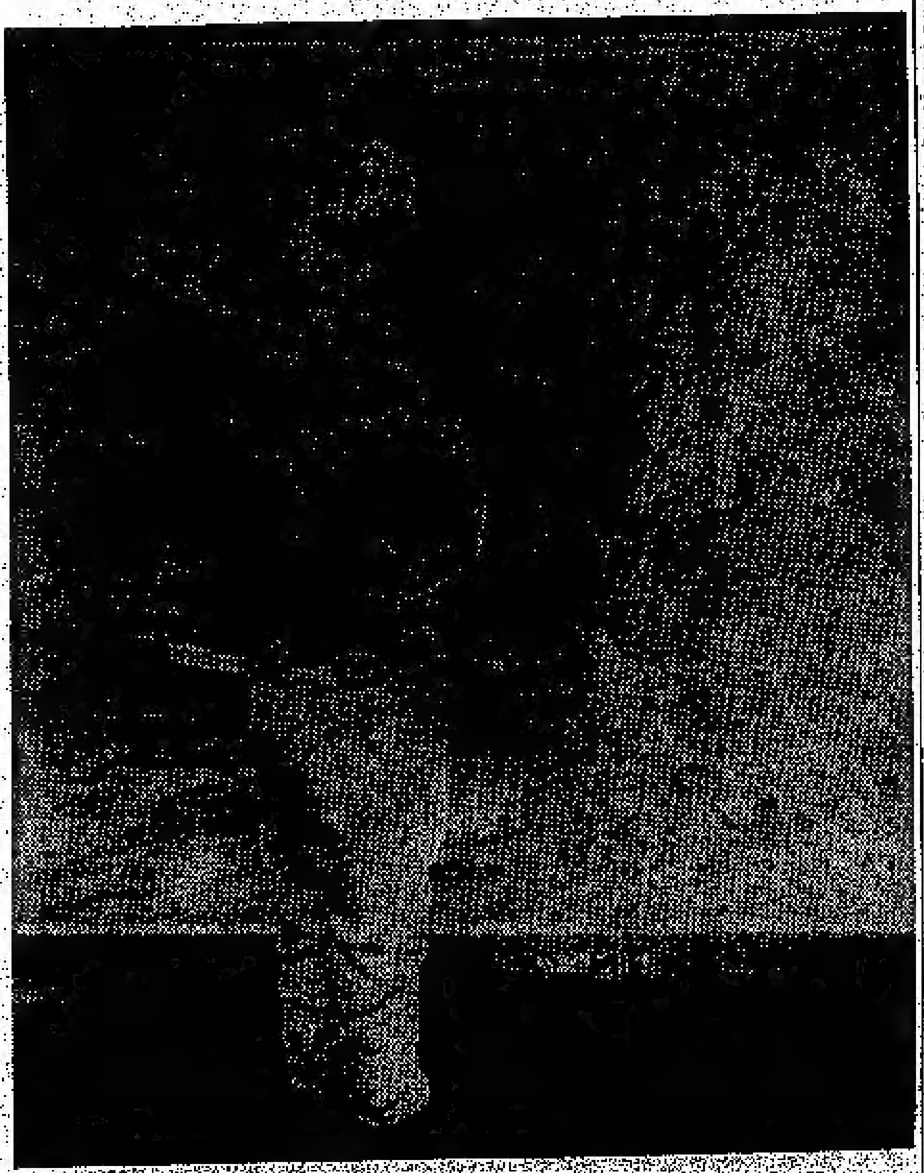
Sans dormir, vous restez
tranquille,
Dans votre lit, si peu douillet:
Vous m'apprenez—
c'est très utile
Combien le silence vous plait!
Car moi je fais tant de tapage,
Qu'on me dit toujours:
sois donc sage.
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

★

Un jour sur votre beau visage
On verra ruisseler la sueur;
Vous ferez un si rude ouvrage!
Quelle fatigue, ô mon Sauveur!
Et moi je suis si paresseuse,
Si dissipée et si joyeuse . . .
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

★

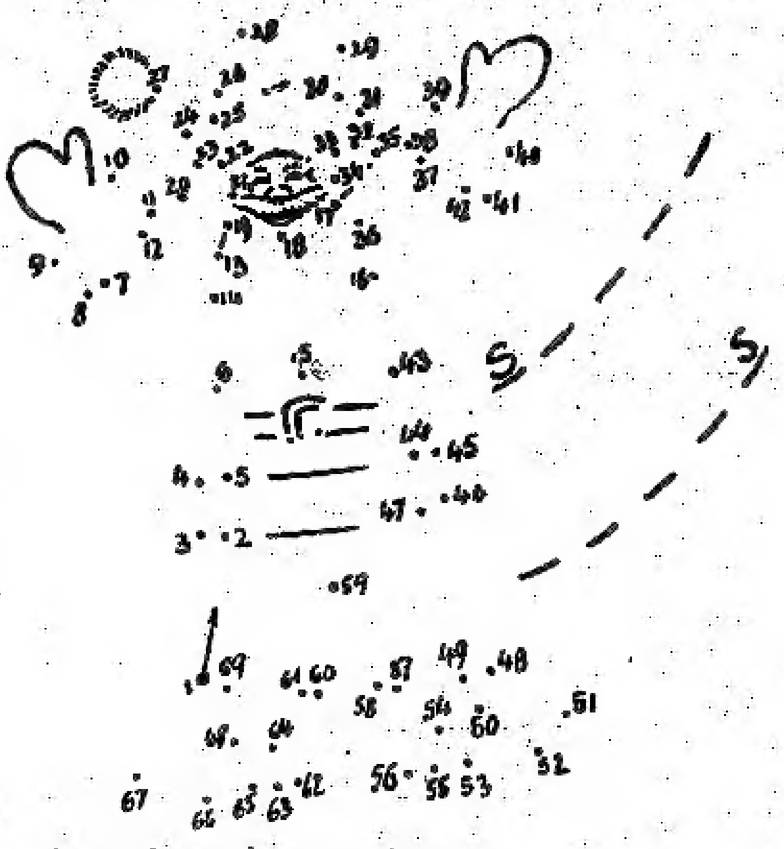
Oh! combien j'éprouve
de charmes
A contempler vos traits divins—
Mais que vois-je?
Ce sont des larmes,
Je vous ai fait tant de chagrins?
Oui, c'est vrai, je suis
bien méchante!
Mais, voyez, je suis repentante!
Riez, riez, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.



"A travers la fenêtre, la glace semble bien belle ce matin—le petit Jésus m'a donné de beaux patins—mais habillée comme ça, je n'irai pas loin. J'ai hâte qu'on se lève ici!"

Le coin des plus jeunes

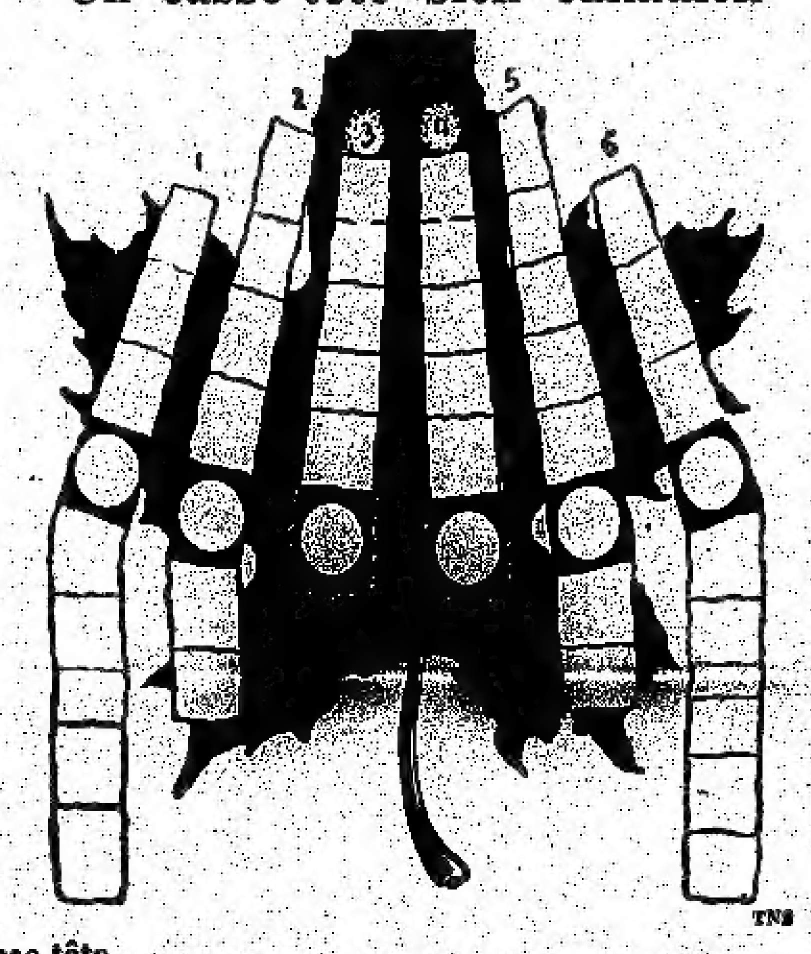
Pour le crayon plus habile



Je suis toujours joyeux et gros
Mon rire est large et éclatant . . .
Tracez le contour ci-haut
Je suis celui qu'on attend!

QUI SUIS-JE?

Un casse-tête bien canadien

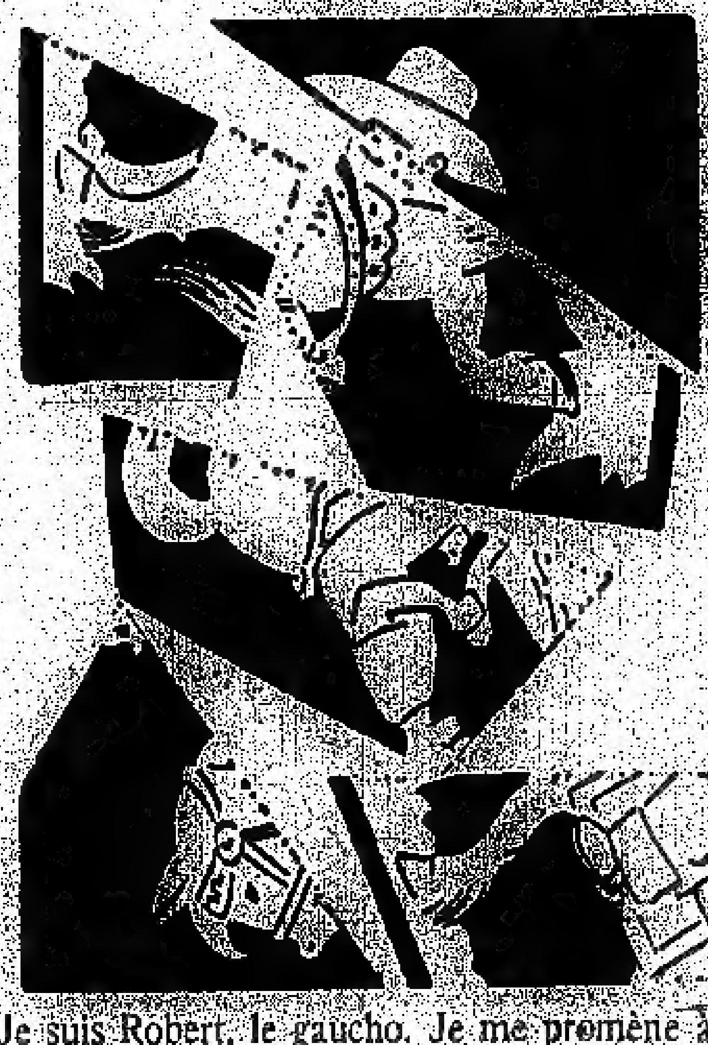


Casse-tête

Voici un casse-tête canadien pour les petits canadiens—garçons ou filles. Connaissez-vous votre beau pays?

1—Une grande ville près de l'Océan Pacifique.
2—Beaucoup d'eau y coule.
3—Le nom d'une baie très grande.
4—Une ville très importante avec un nom indien.
5—Aussi le nom d'un gros chien.
6—Cà veut dire: "Nouvelle-Ecosse".

Il s'agit de tout mettre en place



Je suis Robert, le gaucho. Je me promène à cheval tous les jours. Pour moi la chose est facile . . .
Mais il faut mettre les morceaux à leur place!

OU SUIS-JE?

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Lectures... Sports

VOL. I — No. 49 | Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario | le 21 décembre 1961

CFBR - SUDBURY

(du 24 au 30 décembre)

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sports
8.10	Variétés dominicales
8.55	Nouvelles
9.00	Messe dominicale
10.00	Classiques italiens
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de Semaine en musique
11.30	Palmarès français
12.30	L'Heure de St. François
12.45	Fin de semaine en musique
1.00	Opéra du dimanche (A compter du 10 déc.)
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en Musique
4.30	Fermeture

NOTA BENE: Horaire jusqu'au 10 décembre excl.

1.00	Radio-Journal
1.10	Sport en bref
1.15	Fin de semaine en musique
1.30	Terre Nouvelle
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Chansons sur mesure
3.30	Fin de semaine en musique
4.00	(tel que prévu . . .)

LUNDI AU VENDREDI

7.58	Ouverture
8.00	Chez Miville
8.15	Nouvelles
8.20	Sport-Matin
8.25	Cavalcade Matinale
8.55	Actualités Locales
9.00	Matinée Cocktail
9.20	Horoscope
9.30	Partage du Matin
10.00	Nouvelles
10.05	Qui Suis-je
10.10	Vos problèmes—Solutions
10.30	Matinée Cocktail
10.35	Refrain du jour (lun., mer., ven.)
10.35	Matinée Cocktail (mar., jeu.)
10.45	Miss Music-Hall
11.00	Nouvelles
11.02	IGA Quizz
11.07	Matinée Cocktail
11.15	Vies de Femmes
11.30	Jouons au Meilleur Français
11.35	Les Naissances
11.40	Matinée Cocktail
11.45	A qui la chance
11.50	Matinée Cocktail
12.00	Nouvelles
12.02	Matinée Cocktail
12.15	Résumé
12.26	Intermède
12.31	Le Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport-midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Détente
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Chansons Westerns
2.00	Nouvelles
2.02	Succès et Nouveautés
2.30	Les Visages de l'Amour
2.45	Quand la Valse est là
3.00	Nouvelles
3.02	Rapaillages
3.45	Radio Sacré-Coeur
4.00	Nouvelles
4.02	Un Homme et son péché
4.15	Trois orchestres
4.30	Fermeture

SAMEDI

7.58	Ouverture
8.00	Premier résumé
8.10	Sport-Matin
8.15	Cavalcade Matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Marches militaires
9.05	En sortant de l'école
9.30	Pot-pourri du samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Universitée radiophonique
11.30	Pot-pourri du samedi
11.45	A qui la chance
11.50	Pot-pourri du samedi
12.15	Deuxième résumé
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
1.00	Radio-Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Fin de semaine en musique
2.00	Nouvelles
2.02	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
3.45	Radio Sacré-Coeur
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.30	Fermeture

ROGER CHARTIER, professeur en relations industrielles à l'université Laval et spécialiste en éducation populaire, est l'animateur de la série télévisée *Droit de cité*, présentée au réseau français de Radio-Canada le mercredi soir à 9 h. 30. L'un des buts principaux de *Droit de cité* est d'éveiller la conscience collective des téléspectateurs à la chose publique.
Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Ga-na-wah-to

Qu'il s'appelle Percy, José ou Hamilton Rodriguez, cela n'a pas d'importance. Ce qui compte, c'est que tous ces prénoms figurent sur son extrait de baptême. A l'instar de Guitry, il avait un nom et il s'est donné non pas un, mais plusieurs prénoms!

D'ascendance portugaise, Rodriguez est un grand Noir, né à Saint-Henri, à Montréal, en 1918, qui se prénomme José quand il joue en français au théâtre ou à la TV, et qui devient Percy quand il joue en anglais. Ce qu'il y a de plus cocasse encore, c'est qu'à l'émission **Ka-na-wi-o**, que l'on peut voir au réseau français de télévision de Radio-Canada, le dimanche à 8 heures du soir, il devient Ga-na-wah-to, ce qui, en indien, veut dire l'Insondable!

De son rôle à la télévision, il pense tout le bien possible. Chef guerrier de la tribu des Tsonotoins, Ga-na-wah-to a été convoqué à la grande réunion des cinq nations par Ra-we-ras, le jeune chef de Ka-na-wi-o. Ra-we-ras, dont il devient l'ami, veut venger la mort de sa tante tuée par les Algonquins. Il demande à Ga-na-wah-to de partager sa vengeance. Ils partent donc tous les deux en mission vengeresse, tuent un Algonquin, le scalpent, brûlent son enfant et ramènent sa femme prisonnière à Ka-na-wi-o. Malheureusement, l'affaire se complique. Ra-we-ras s'absente de Ka-na-wi-o et Ni-to-ka, médecin de la tribu, confie à Ga-na-wah-to la surveillance de la jeune Algonquine. A force de la surveiller, il tombe amoureux d'elle. Quelles seront, à son retour, les réactions de Ra-we-ras? C'est l'intrigue qui se déroule au moment où j'interviewe José Rodriguez.

Après avoir fait de la radio anglaise, à Radio-Canada, pendant quelque temps, tout en poursuivant sa carrière anglaise au théâtre, José Rodriguez voit soudain un horizon nouveau s'ouvrir devant lui. Pierre Dagenais, réalisateur à Radio-Canada en 1955, se cherche un comédien pour jouer le rôle-vedette de la pièce **Ouragan**, à la TV. Il s'adresse à José, qu'il connaît, et lui offre le rôle. José croyait qu'il s'agissait de jouer en anglais, comme c'était son habitude. Il explique à Dagenais qu'il ne croit pas pouvoir accepter. Mais, de fil en aiguille, Dagenais aidant, José étudie son rôle et s'en tire avec tous les honneurs. C'est à partir de ce moment qu'il se rend compte que, s'il cultive son français, il peut devenir un comédien bilingue. Il s'achète donc des volumes français, suit six mois durant les cours de Michelle Lebardy et quitte son emploi d'outilleur. Il est devenu comédien bilingue.

Après **Ouragan**, les offres se font nombreuses. José Rodriguez se spécialise dans les émissions pour la jeunesse. On l'applaudit tour à tour dans **Pinocchio**, le **Grenier aux images**, **Radisson**, le **Trèfle à quatre feuilles**, le **Grand Duc**, **Ouragan**, le **Courrier du roy** et, finalement, la **Boîte à Surprise** qui l'occupe depuis 4 ans (il joue dans le moment, le rôle de Gédéon le musclé). A la télévision toujours, il reprit avec succès le rôle (en français cette fois) de **l'Empereur Jones** et, dans une pièce de Félix Leclerc, on lui confie le rôle du Christ dans **Village de refus**.

CBF-ST-TV Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI, 23 DECEMBRE

8.15	Musique
9.15	Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00	Le Professeur Calculus
10.30	Fon Fun
11.30	Coucou
12.00	Domino
1.00	Le Golf et ses étoiles
2.00	Pierres vivantes
2.30	Magazine international
3.00	Images en tête
5.00	Les apprentis
5.30	Les uns les autres
6.00	Orientation
6.30	Téléjournal et sports
6.45	Télé 61
7.00	Comment dites-vous?
7.15	Une semaine avec . . . .
7.30	Le Monde du Sport
8.00	Caméra 61
8.30	Illusions
8.45	Soirée du Hockey
10.15	Le Club des Autographes
10.45	Film
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles Sportives
11.22	Commentaires

DIMANCHE 24 DECEMBRE

9.15	Musique
10.00	La Messe
11.00	Le Mystère de Noël
11.34	L'Agneau de la crèche
12.00	A vous, Paris
1.00	Opinions
1.30	Les Travaux et les jours
2.00	L'Univers des sports
3.00	Concert
4.00	Le Télégramme perdu
5.00	La Bonne Nouvelle
5.30	L'Heure des quilles
6.30	L'Enfant à l'étoile
7.00	Robin des Bois
7.30	Papa a raison
8.00	Kanawio
8.30	Amahl et les visiteurs de la nuit
9.30	Bethléem en Provence
10.30	Téléjournal et sports
10.46	Le Noël sur la place
12.00	Messe de minuit

LUNDI, 25 DECEMBRE

12.30	Musique
1.15	Voeux de Noël
1.24	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Revue de la maison
3.30	Vedettes d'aujourd'hui
4.00	Bobino
4.30	La boîte à Surprise
5.00	CF-RCK
5.30	A la pointe de l'exploration
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec
7.45	Voeux de Noël
8.00	Les Belles Histoires des pays d'en Haut
8.30	La Poule aux oeufs d'or
9.00	Leclerc enquête
9.30	Yolande chante Noël
10.00	Un, deux, trois rideaux
10.30	Le Chemin de l'étoile
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.22	Commentaires

MARDI, 26 DECEMBRE

12.30	Musique
1.24	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Mademoiselle de Paris
3.30	La Marguerite
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	La vie qui bat
5.30	Ouragan
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Revue des Forces armées
8.00	Joie de vivre
8.30	Edition spéciale
9.00	Votre courrier
9.30	Sur deux notes
10.00	Premier Plan
10.30	Sous le signe du lion
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire

MERCREDI, 27 DECEMBRE

12.30	Musique
1.24	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	Roquet, belles oreilles
5.30	Au bout du monde
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	La Présence de l'art
7.15	Une semaine avec
7.30	Filles et garçons
8.00	La Côte de Sable
8.30	Dans les rues de Québec
9.00	Les Quatre Justiciers
9.30	Droit de cité
10.00	Récital
10.30	Vous, familles
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.22	Commentaire

JEUDI, 28 DECEMBRE

12.30	Musique
1.24	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Casse-tête
3.30	Réflexion faite
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	Le Grand Duc
5.30	Champion
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec
7.30	Clé de sol
8.00	Filles d'Eve
8.30	Rendez-vous avec Michelle
9.00	Misère et noblesse
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire

VENDREDI, 29 DECEMBRE

12.30	Musique
1.24	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	L'Eternel Féminin
3.30	Actualités féminines
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	L'Ecran des jeunes
5.30	L'Epée de Florence
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Inspecteur Blaise
8.00	Le Mors aux dents
8.30	Insolences d'une caméra
9.00	Cinéma International
10.30	L'Art et son secret
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.25	Commentaire

LA LIBRAIRIE LOISIRS

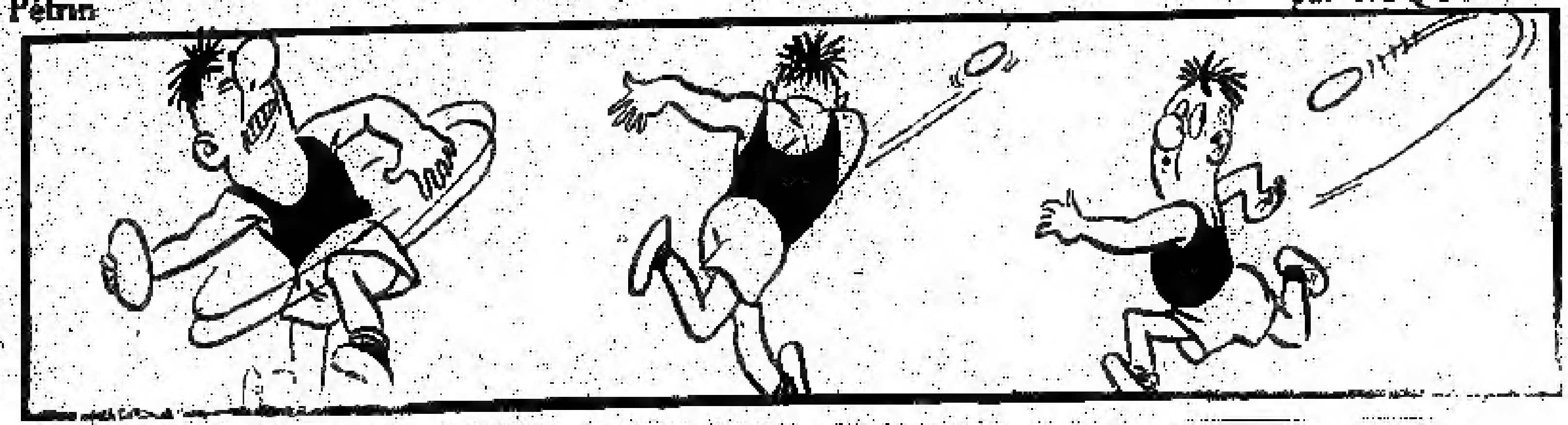
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. OS. 3-0700

Grand-papa par KERR

Jos Pétrin par ROQUEMBERT



CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE 24 DECEMBRE

9.00 Test Pattern
9.20 Music Hall
10.20 Ceci est votre Union
10.30 Droit de Cité
11.00 Church Service
12.00 Laurentian University
12.30 Christian Drama Series
1.00 Laurentian University
1.30 Country Calendar
2.00 Movie
4.00 Lords of Little Egypt
4.30 TBA
5.00 Citizen's Forum
5.30 Route 66
6.30 Sudbury Week in Review
6.40 Sports
6.50 World-Wide News
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 Quest
11.00 News, Weather, Sports
11.30 Silent Night
12.00 Midnight Mass from St. Basile Seminary - Toronto
1.00 Shiftworkers' News

LUNDI, 25 DECEMBRE

7.30 Test Pattern
7.45 Soldiers & The Princess
8.30 Christmas Journey
9.00 Mama
9.30 Heart of Gold
10.00 H.M. the Queen
10.10 "Going My Way" Bing Crosby & B. Fitzgerald
12.30 Prime Minister's message
1.00 Sudbury Ministerial Assoc.
1.30 Christmas Every Day
2.00 Church of Christ the King
2.30 Open House
3.00 The Fourth Wiseman
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing Around
4.00 Christmas for Sweeney
4.30 Star in the Night
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dancing Tree
5.45 Learn to Draw
6.00 The Honeymooners
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Magic Moments in Sports
7.15 This is Your Union
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Cummings
9.30 Festival
11.00 News, Weather, Sports
11.30 New Dem. Party Conven.
11.35 Municipal Elections
11.35 Movie of the Week
1.00 Shiftworkers' News

MARDI, 26 DECEMBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 Off to Adventure
12.15 Households of Faith
12.30 Operation Recreation
1.00 Sous le Signe du Lion
1.30 Joie de Vivre
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 American Musical Theatre
3.30 Adventures of Blinky
3.45 Flowerpot Men
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 The Arthur Haines Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Let's Talk about Canada
6.30 Weather, Sports, News
7.00 The Flintstones
7.30 Bachelor Father
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 The Detectives
11.00 News, Weather, Sports
11.35 News from Mine-Mill
11.40 "Act of Love" K. Douglas
1.00 Shiftworkers' News

MERCREDI, 27 DECEMBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 Living Word
12.15 TBA
12.30 Côte de Sable
1.00 Dans Ma Rue
1.30 Rendez-vous avec Michelle
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Mlle de Paris
3.00 Music Break
3.30 Friendly Giant
3.45 Maggie Muggins
4.00 The Trudy Manchester Show
4.30 Yes, Yes Nanette
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 TBA
6.15 News from Mine-Mill
6.20 Jim Coleman Show
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Ben Casey
8.00 Playdate
9.00 Background
10.00 News Magazine
11.00 News, Weather, Sports
11.35 "This Is My Affair", Robert Taylor, Barbara Stanwyk
1.00 Shiftworkers' News

JEUDI, 28 DECEMBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 Light Time
12.15 Households of Faith
12.30 Operation Recreation
1.00 Le Cle de Sol
1.30 Filles d'Eve
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 American Musical Theatre
3.30 People & Places
3.45 Rope Around the Sun
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Let's Look
4.45 Alberta Game Farm
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 Sportsclub
6.15 News from Mine-Mill
6.30 Weather, Sports, News
7.00 King of Diamonds
7.30 The Law and Mr. Jones
8.00 Sir Francis Drake
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Bold Venture
11.00 News, Weather, Sports
11.35 "Fuller Brush Man", Red Skeleton
1.00 Shiftworkers' News

VENDREDI, 29 DECEMBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 This is the Life
12.30 Flair
1.00 Les Apprentis
1.30 Revue de la Maison
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Pat & Ernie
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing Ring Around
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 The World of Tim Fraser
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Corner
6.15 News from Mine-Mill
6.20 Mayor's Report
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Father Knows Best
7.30 Real McCoys
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 M-Squad
11.00 News, Weather, Sports
11.40 "The Run Around", Ella Raines, Brod. Crawford
1.00 Shiftworkers' News

SAMEDI, 30 DECEMBRE

12.00 Test Pattern
12.30 Fon Fon
1.30 L'Eternel Féminin
2.00 Sports—Cross-Canada Curling
3.00 P.E.I. versus T.B.A.
4.00 Filles et Garcons
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny Cartoons
6.00 Berean Baptist Church
6.15 United Steelworkers of A.
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Dennis the Menace
7.30 Zane Grey Theatre
8.00 Naked City
9.00 NHL—Detroit at Toronto
10.30 Juliette
10.45 Film
11.00 News, Weather, Sports
11.30 King Diamonds
12.00 "New Faces", Ertha Kitt
1.00 Shiftworkers' News

Encouragez Nos Annonceurs

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE 24 DECEMBRE

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Lords of Little Egypt
4.30 TBA
4.55 CBC News
5.00 Citizen's Forum
5.30 Reflections
6.00 Cross Roads
6.30 Bishop Sheen
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 One Winter's Night
10.30 Quest
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
12.00 Midnight Mass from St. Basil's Seminary, Toronto
SIGN OFF with Highlights

LUNDI, 25 DECEMBRE

12.00 Easy Listening
9.15 Easy Listening
9.27 Sign On
9.30 Film
10.00 The Queen
10.07 Film
10.30 Children's Films
12.30 P.M. Diefenbaker
12.45 CBC News
1.00 Romper Room
2.30 Open House
3.00 Fourth Wise Man
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing Ring Around
4.00 Film
4.30 TBA
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Rob Roy
6.00 Digest 10
7.00 Zane Grey Theatre
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Cummings
9.30 Festival '62
11.00 CBC News
11.10 H.M. The Queen
11.15 Weather Map
11.20 "30" News
1.25 Late Sports
11.35 "Her First Romance"
SIGN OFF with Highlights

MARDI, 26 DECEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Revues
3.30 Adventures of Blinkey
3.45 Flowerpot Men
4.00 Film
4.30 Arthur Haines Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury & Super Car
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 Lively Arts
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Night Owl Movie
SIGN OFF with Highlights

MERCREDI, 27 DECEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Friendly Giant
3.45 Maggie Muggins
4.00 Meri Craven Show
4.30 Yes, Yes Nannette
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 Tightrope
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 Year-End Review
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.35 Season's Greetings
SIGN OFF with Highlights

JEUDI, 28 DECEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Twenties; Musical Comedies
3.30 People & Places
3.45 Rope Around the Sun
4.00 Meri Craven Show
4.30 Let's Look
4.45 Alberta Game Farm
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracey
6.00 Digest 10
7.00 The Law and Mr. Jones
7.30 Round-up
8.00 Sir Francis Drake
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun Will Travel
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Movie
SIGN OFF with Highlights

VENDREDI, 29 DECEMBRE

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Pat and Ernie
3.30 Friendly Giant
3.45 Sign Ring Around
4.00 Meri Craven Show
4.30 World of Kim Fraser
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Kid's Korner
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 Tricks of the Trade
7.45 Northern Guidepost
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Movie
SIGN OFF with Highlights

SAMEDI, 30 DECEMBRE

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On
2.00 World of Sport—Curling
4.30 Bowling
5.00 The Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Jim Coleman Show
6.10 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 All-Star Theatre
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 King Whyte
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.25 Saturday Nite Theatre
SIGN OFF with Highlights

Radio Sacré-Coeur
(du 25 au 30 décembre)

LUNDI: Jean-Marie Rocheleau, S.J. **Chantons Noël** Chant par les Frères de l'Instruction Chrétienne de Laprairie.

MARDI: Jean-Marie Rocheleau S.J. **Noël continue** Chant par la Manécanterie du Christ-Roi de Valleyfield.

MERCREDI: Rosaire Saint-Laurent, A.A. **La pauvreté face à la crèche** Chant par Michel Brothier de France.

JEUDI: M. Ernest Pallascio-Morin **Bilan de l'année** Chant par les Pères Jésuites de Montréal.

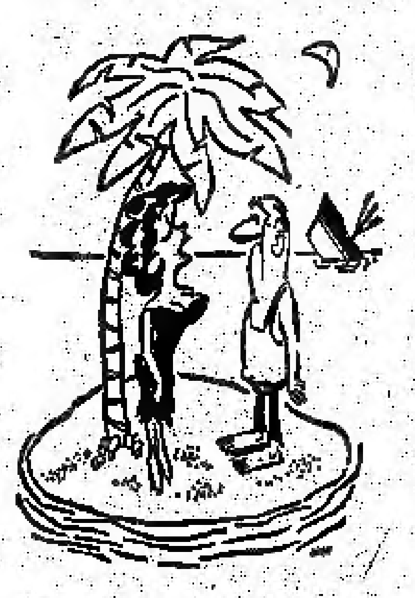
VENDREDI: Emile Muller, S.J. **Dernier mot sur la mode** Chant par le Couvent Ste-Anne de Lachine.

SAMEDI: Ernest Gagnon, S.J. **Notre croissance spirituelle** Chant par les Frères Maristes d'Iberville.

La veille de Noël, à 4 heures, l'émission radiophonique *Sur toutes les scènes du monde* mettra à l'affiche *le Barbier de Séville* de BEAUMARCHAIS. Il est à noter que BEAUMARCHAIS est aussi l'auteur de la musique de sa pièce qui avait d'abord été conçue comme un opéra-comique. Cette musique sera entendue pour la première fois au Canada lors de l'émission du 24 décembre, au réseau français de Radio-Canada.

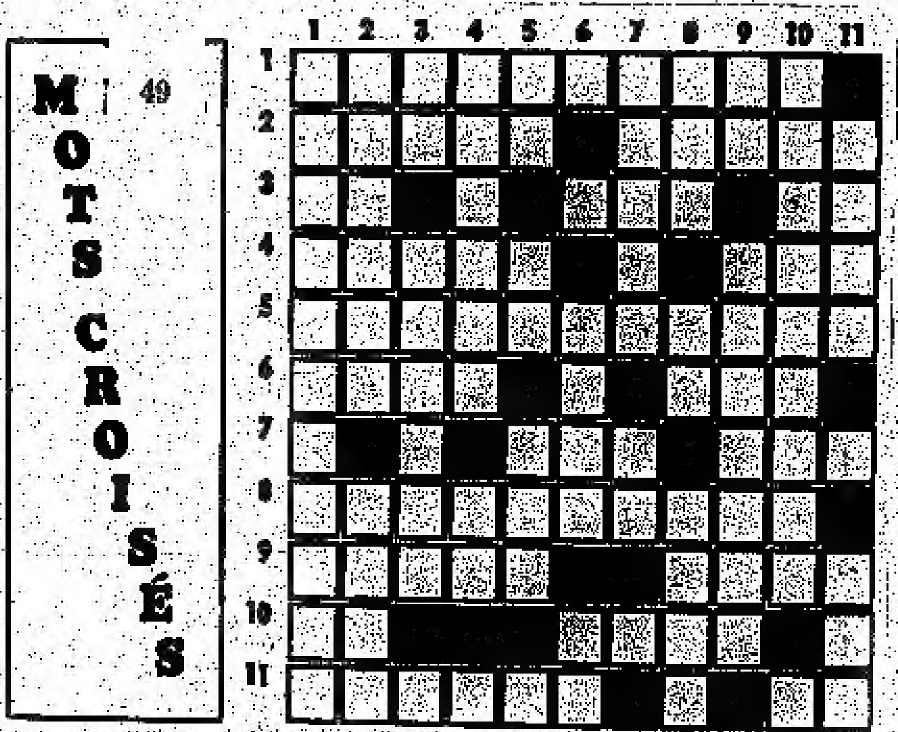
Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

Farce de la semaine



"Vous réalisez, monsieur, que vous ne pouvez rester ici cette nuit!"

MOTS CROISÉS 49



HORIZONTALEMENT

1 — Genre de champignon dont on fait l'amadou.
2 — En Ecosse, maître d'un manoir — Parer, embellir.
3 — Marque la répétition — Petit poème lyrique — Symbole chimique du titane.
4 — Employais — Mesure agraire.
5 — Picotement.
6 — Qu'on apporte en naissant — Choisi.
7 — Roue à gorge d'une poulie — La première femme.
8 — Genre de lichens qui vivent sur la terre, les arbres.
9 — Qui annonce de la gaieté — Titre donné en Angleterre aux pairs du royaume.
10 — Pronom neutre anglais — Qui est à lui.
11 — Roi de Thèbes, en Silicie — Ville de Chaldée.

VERTICALEMENT

1 — Maladie caractérisée par la présence d'albumine.
2 — Habitation, demeure — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise.
3 — Possède — Genre de composées employées en médecine.
4 — Prêtre des Gaulois — Dans.
5 — Note de la gamme renversée — Marque le conditionnel — Emission par la bouche, et avec un bruit rauque, de gaz stomacaux.
6 — Séjour des bienheureux — Symbole chimique de l'étain.
7 — Sorte d'eau-de-vie de grain dont l'usage est répandu en Russie — Fleuve côtier de France.
8 — Colère — Règle double — Très petite île.
9 — Dans — Extrémité de l'aile.
10 — Trouver de nouveau.
11 — Peu de chose — Ferme, solide.

A LA LIBRAIRIE LOISIRS

Vient de paraître

COMMENT JOINDRE LES 2 BOUTS

Voilà la question que se posent les pères et mères de famille, riches ou pauvres. Car tous les foyers ont des problèmes d'argent, toujours les plus difficiles à résoudre et souvent la source de discussions et de mésententes dans la famille.

Enfin, deux spécialistes se sont concertés pour réunir en volume des conseil pratiques sur l'économie familiale, une méthode pour faire un budget familial et un cahier de comptabilité qui suffira à une famille pour un an.

L'un des auteurs, Roland Parenteau, est un économiste réputé, et Jean-Paul Lefebvre, spécialiste en éducation populaire, a été l'animateur pendant trois ans de la populaire télémission "Joindre les deux bouts".

"Comment joindre les deux bouts" qui vient de paraître aux Editions du Jour et dont le premier tirage est de 40,000 exemplaires, prolongera l'action éducation de la télémission et rendra service à des milliers de foyers canadiens.

Un ouvrage de 160 pages qui est en vente à $1.00 à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700.

Napoléon

par McBride

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A., L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
80 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

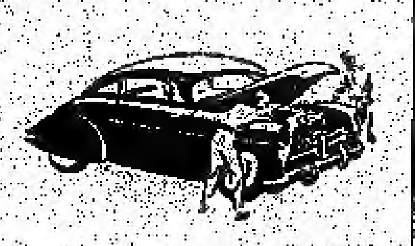
J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761


Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

"Un peu tard, l'ami, pour ajuster ta ceinture de sécurité!"

Des millions d'arbres de Noël pour les foyers canadiens

Au cours du mois de décembre, les Canadiens achèteront et décoreront des millions d'arbres de Noël provenant des forêts et des pépinières du pays.

Précautions à prendre

Au moment de mettre en place et de décorer votre arbre de Noël, la Canadian Underwriters' Association vous recommende de prendre certaines précautions.

Le sapin contient de la résine qui s'enflamme facilement et brûle rapidement; il faut donc toujours penser au danger d'incendie. Des précautions toutes spéciales s'imposent lorsque le sapin est placé dans une église ou une école. Il est important, en particulier, de ne pas placer l'arbre de Noël près d'un escalier conduisant aux étages supérieures pour ne pas bloquer la sortie en cas d'incendie.

L'arbre de Noël familiale

Voici quelques conseils de la C.U.A. au sujet de l'arbre de Noël familial:

Au moment d'acheter votre arbre de Noël, choisissez un sapin fraîchement coupé. Assurez-vous que les aiguilles tiennent solidement à l'arbre.

Laissez le sapin à l'extérieur jusqu'au moment de le décorer. Placez le pied dans un seau d'eau pour que l'arbre reste vert.

Installez l'arbre de Noël dans la pièce la plus froide de votre maison, à bonne distance des calorifères, des radiateurs et de la cheminée. De cette façon, vous réduisez le danger d'incendie tout en empêchant l'arbre de se dessécher.

Placer le tronc de l'arbre dans un support muni d'un godet rempli d'eau. La plupart des arbres "boivent" beaucoup, il ne faut donc pas oublier de remplir le godet chaque jour.

Il est prudent de n'employer que des décorations qui ne brûlent pas; choisissez-les en verre, métal ou autre matière incombustible.

N'installez pas de train électrique près de l'arbre de Noël: une étincelle pourrait y mettre le feu.

N'employez que des ampoules électriques pour illuminer l'arbre—jamais de bougies. Vérifiez les rampes d'ampoules avant de les placer dans l'arbre; si les cordons sont usés, ne vous en servez pas. Lorsque vous achetez un nouveau jeu de lampes multicolores, assurez-vous qu'il porte l'estampille UL des Laboratoires Underwriters.

Après avoir déballé les cadeaux le jour de Noël, pliez et rangez les emballages que vous désirez conserver et jetez les autres le plus tôt possible.

Lorsque vous vous absentez en famille, éteignez toutes les lumières de l'arbre avant de quitter la maison.

Inspectez l'arbre de Noël de temps en temps pour vérifier son état de sécheresse. Si les aiguilles commencent à brunir près des ampoules, changez celles-ci de position.

Lorsque les aiguilles commencent à tomber, enlever les décorations et sortez l'arbre à l'extérieur.

Prenez dès maintenant la décision de jeter l'arbre de Noël le lendemain du Jour de l'An, même s'il est encore vert.

Assurez-vous que l'éclairage décoratif ne surcharge pas le circuit électrique.

Si vous décorez à l'extérieur de la maison, n'employez que du matériel électrique résistant aux intempéries.

Les pompiers aimeraient eux aussi, passer un Joyeux Noël

Vous pouvez aider le chef des pompiers et ses hommes à passer un joyeux Noël cette année. Il vous suffit pour cela de suivre le conseil de la Canadian Underwriters' Association: A la maison, soyez prudent avec le feu.

Les pompiers, comme chacun de nous, rêvent d'un joyeux réveillon passé tranquillement en famille; c'est pourquoi leur chef vous demande de redoubler de prudence pendant les fêtes de fin d'année afin de réduire au minimum le nombre des incendies.

En prenant quelques précautions élémentaires, vous pourrez vous-même un joyeux Noël . . . et vous éviter de recevoir en janvier une facture de l'entrepreneur en construction.

L'éclairage des arbres de Noël artificiels

Si vous choisissez cette année un arbre de Noël en métal, la Canadian Underwriters' Association vous recommande de l'illuminer au moyen d'ampoules colorées placées en retrait; vous obtiendrez ainsi un éclairage tamisé, beaucoup plus attrayant.

Il peut être dangereux de placer directement sur un arbre métallique des rampes de lampes multicolores, car il y a danger de court-circuit si le cordon est usé ou si l'intérieur d'une douille vient en contact avec l'arbre.

Soyez donc prudent et suivez ce conseil de sécurité.

Pour Noël, des jouets non dangereux

Si vous achetez des jouets pour les enfants à Noël, assurez-vous qu'ils ne pourra pas causer d'incendie, d'explosion ou de court-circuit. C'est un conseil de la Canadian Underwriters' Association.

Le choix des jouets

Les modèles réduits de véhicules spatiaux, fusées, avions, automobiles et autres jouets mécaniques qui fonctionnent à l'essence, au kérosène, au carbure ou au peroxyde d'hydrogène, peuvent être dangereux entre les mains d'enfants laissés sans surveillance.

Le rôle des parents

La C.U.A. recommande vivement aux parents de surveiller leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jouets électriques ou des jouets utilisant des carburants ou des produits chimiques.

L'estampille UL des Laboratoires Underwriters est une garantie de sécurité pour les jouets qui fonctionnent à l'électricité ou qui produisent de la chaleur.

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ - VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
(Prière d'écrire lisiblement)

SOLUTION — (49)

A	N	A	D	O	U	V	I	E	R	■
L	A	I	R	D	■	O	R	N	E	R
B	I	■	U	■	O	D	E	■	T	I
U	S	A	I	S	■	K	■	A	R	E
M	O	R	D	I	C	A	T	I	O	N
I	N	N	E	■	I	■	E	L	U	■
N	■	I	■	R	E	A	■	E	V	E
U	R	C	E	O	L	A	I	R	E	■
R	I	A	N	T	■	■	L	O	R	D
I	T	■	■	■	S	I	E	N	■	U
E	E	T	I	O	N	■	T	■	U	R

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Victoire pour les Ecoles Séparées de l'Ontario

Ratification du jugement Landreville

OTTAWA—La Cour suprême du Canada a décidé ici que les commissions scolaires séparées de l'Ontario peuvent imposer des taxes aux catholiques qui demeurent à plus de trois milles de l'école.

Ce jugement, qui constitue une interprétation de la loi ontarienne sur les écoles séparées, a rejeté une décision de la Cour d'Appel de l'Ontario et en a rétabli une qui avait été prononcée par la Cour Suprême de l'Ontario et formulée par M. le juge Léo Landreville.

En plus d'avoir immédiatement servi de cas type pour environ 40 personnes des localités de Middleton et de North Walsingham, comté de Norfolk, ce jugement est applicable à presque toutes les commissions d'écoles séparées de la province, chacune ayant des problèmes semblables à celui qui a été tranché à cette séance.

La loi ontarienne spécifie que "compte tenu des autres clauses de la loi", les catholiques ne peuvent être considérés comme contribuables des écoles séparées à moins qu'ils ne demeurent dans un rayon de trois milles de l'école.

Mais la même loi prévoit la formation de commissions d'écoles séparées communes à plusieurs localités et stipule en même temps que chaque école sous la juridiction d'une telle commission scolaire sera considérée comme étant une école servant aux fins des écoles catholiques.

MESSAGE DU

Président de la S.S.J.B. (Sudbury) à l'occasion des Fêtes '61 - '62

SUDBURY — Dans un interview accordé à notre représentant, M. Jacques Groulx, président de la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury, désire formuler à tous les membres de la Société et à tous les canadiens-français de la région ses meilleurs voeux pour - "un Noël de Joie et que l'An Nouveau apporte à tous et chacun la réalisation de ses voeux les plus chers."

M. Groulx réaffirme de plus les principes de base qui doivent animer la vie quotidienne de tout membre de la Société, digne de ce nom, soit "un retour à la fierté et à la dignité de ce qu'il est, canadien-français et catholique".

Le programme de la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury pour 1962 est encore à l'étude mais on nous promet un regain de vie dans plus plusieurs domaines.

Tu parles mon cher . . . ! Vous avez du beau personnel ici. Je fus escorté par un policier tellement gentil . . .

L'Association C.-F. d'Education d'Ontario se prononce sur le mouvement séparatiste

Devant l'intérêt que suscite actuellement le mouvement séparatiste du Québec, les Franco-Ontariens ont sollicité les vues et directives de leur Association d'Education.

Après avoir étudié la question, l'Association d'Education croit opportun de faire la déclaration suivante:

1—On ne saurait nier, en principe, la légitimité de l'aspiration du peuple canadien-français à la souveraineté politique.

2—Dans l'ordre pratique, on ne saurait nier que cet Etat serait beaucoup plus viable que nombre d'Etats qui ont accédé à l'indépendance ces dernières années.

3—Il est certain que, dans les cadres actuels, l'élément français n'a pas trouvé son plein épanouissement à cause de la méconnaissance voulue ou inconsciente de l'élément anglais et de l'inertie de certains des nôtres.

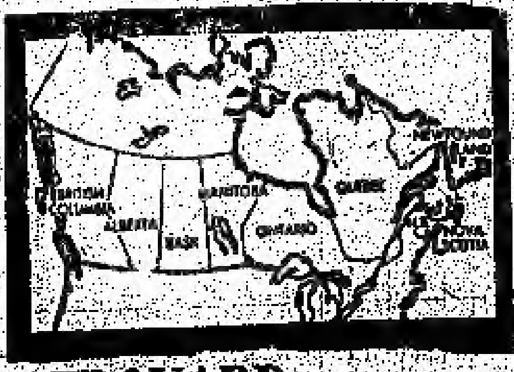
De l'aveu même de nos concitoyens de langue anglaise, ceux-ci n'ont pas pensé à nous, bien pis, dans un grand nombre de cas, et surtout chez les minorités, ils ont refusé délibérément de nous reconnaître les libertés scolaires et de nous accorder les institutions nécessaires à notre plein épanouissement culturel.

4—Puisque le Canada est un Etat bi-culturel, il faut repenser la Constitution de façon à permettre non seulement au Québec, mais aux minorités françaises de toutes les provinces, de se développer librement selon leurs légitimes aspirations. Les Canadiens français ne veulent plus être considérés comme des citoyens de second ordre, mais comme des citoyens à part première.

Il nous semble qu'un mouvement plus concerté de tous les groupes canadiens-fran*ais du pays, une plus grande fierté, une plus grande indépendance politique de la part de nos représentants dans tous les gouvernements et un plus grand esprit de justice et d'équité de la part de nos concitoyens de langue anglaise devraient apporter, dans les Caddres d'une Confédération repensée et avec des garanties positives, une ère nouvelle pour le plein épanouissement de notre vie française sur tous les fronts.

5—C'est dans cet esprit que l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario envisage le problème du Séparatisme.

A mari usque ad mare

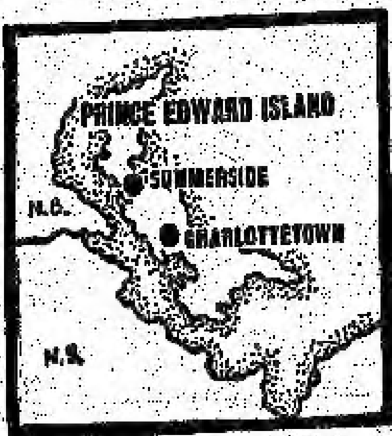


(9)

ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

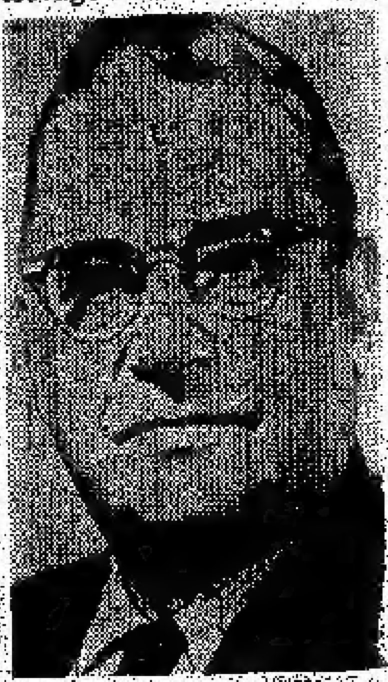
L'endroit

Etendue: 2,184 milles carrés. La plus petite des provinces. Un dixième de la superficie de la Nouvelle-Ecosse. **Capital:** Charlottetown (population 15,900). **Sol:** Terrain très riche bas et uni. Des plages sablonneuses s'échelonnent le long du littoral édenté, ce qui en fait un pays très attrayant pour le tourisme. **Climat:** Tempéré. Pluie abondante. Précipitation moyenne, 40 pouces. **Produits:** Pourcentage du dollar: agriculture et pêcheries—71.7%; industrie: 28.3%. Le sol est fertile et propice aux denrées principales. La culture des patates vient au premier rang. La pêche est également importante avec le homard, les huitres, l'éperlan, le hareng, la morue et le maquereau. L'industrie se destine en grande partie aux produits de consommation. L'Ile fournit presque la totalité de la reproduction pour l'élevage du renard.



. . . ses habitants

Population: 103,000 (soit 45.5 par mille carré) . . . le plus fort pourcentage au pays. **Races:** La plupart des habitants sont nés sur l'Ile—les ¾ de descendance britannique. On y trouve près de 15,000 canadiens-français. **Religions:** 25%: Eglise unie; 20%: Catholique. Autres: Presbytériens, Anglicans et Baptistes. **Politique:** Législature provinciale: P.C. 22, Lib. 8; au Parlement fédéral: P.C. 4. **Historique:** L'Ile-du-Prince-Edouard fut annexée à la Nouvelle-Ecosse en 1763, devint une colonie indépendante en 1769 et se joignit à la Confédération qu'en 1873. La Législature provinciale est composée de 15 conseillers élus par les propriétaires seulement et 15 échevins élus par suffrage universel.



WALTER SHAW
Premier Ministre

Pour vous et les vôtres

un

Joyeux Noël

Bonheur, Santé, Prospérité

pour la Nouvelle Année

M. LOEB LIMITED
(Sudbury Division)

SUDBURY ONTARIO

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

JOYEUX NOEL

Bonne et Heureuse Année

BANQUE CANADIENNE NATIONALE
SUCCURSALE DE SUDBURY

R. Cordeau, gérant

Gerry Lougheed
Directeur de Funérailles

OS. 3-9595

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA

Maison Funéraire
LOUGHEED

vous prient d'agréer l'expression de leurs meilleurs souhaits à l'occasion des Fêtes

Consultez-nous pour vos besoins de fleurs, corsages, etc. . . à l'occasion de Noël et du Jour de l'An

FLEURISTES AMBULANCIERS

62 sud rue Eyre - coin Spruce
SUDBURY - ONTARIO